

**ЖАСУР ЛАТИПОВ, САРДОР КЕНЖАЕВ**

**ЕЛЮЙ ЧУЦАЙ: МЎҒУЛЛАР  
ИМПЕРИЯСИНИНГ БУЮК  
МУТАФАККИРИ**

**“КАМОЛОТ НАШРИЁТИ”  
БУХОРО – 2022**

**УДК 63.3**

**ББК 63.3(5U)ya720**

**Е 13**

*Жасур Латипов, Сардор Кенжаев / Елюй Чуцай: Мўғуллар империясининг буюк мутафаккири [Матн] : рисола / Ж.Латипов, С.Кенжаев.- Бухоро: “БУХОРО ДЕТЕРМИНАНТИ”МЧЖнинг Камолот нашриёти, 2022-48 б.*

Ушбу рисолада Мўғуллар империяси ҳукмдорлари – Чингизхон ва Ўқтойхон ҳукмронлиги даврида давлат маслаҳатчиси сифатида фаолият юритган мутафаккир, шоир, тарихчи, мусиқачи ҳамда давлат арбоби Елюй Чуцайнинг ҳаёт йўли хусусида сўз юритилган. Бу инсоннинг фаолиятида маърифатпарварлик, тинчликсеварлик, адолат тамойилларининг устувор аҳамият касб этиши унинг инсоният тарихида юксак ҳурмат-эҳтиромга сазовор тарихий шахслар қаторидан жой олишини таъминлаган. Ушбу китобни ёзишда мўғуллар истилоси тарихига оид биринчи даражали манбалар, нарратив материаллар, кейинги даврларда яратилган илмий адабиётлар-дан фойдаланилди.

Ушбу рисола тарихчи олимлар, тадқиқотчилар, ўқитувчи-лар ва кенг китобхонлар оммасига мўлжалланган.

***Масъул муҳаррир:***

*Маҳмуд Зайниевич Орзиев БухДУ “Жаҳон тарихи” кафедраси доценти, тарих фанидан фалсафа доктори (PhD)*

***Такризчилар:***

*Абдуҳаким Зиёвуддинович Шарипов БухДУПИ “Ижтимоий фанлар” кафедраси доценти, фалсафа фанлари доктори (DSc)*

*Жаҳонгир Юнус ўғли Эргашев БухДУ “Жаҳон тарихи” кафедраси ўқитувчиси, тарих фанидан фалсафа доктори (PhD)*

*Рисола БухДУПИ “Табиий ва гуманитар фанлар” факультет кенгашининг 2022 йил 26 июлдаги № 6 сонли баённомасига асосан нашрга тавсия этилган.*



**ISBN: 978-9943-8333-8-6**

**©КАМОЛОТ НАШРИЁТИ  
© ЛАТИПОВ ЖАСУР ЛАЗИЗ ЎҒЛИ  
© КЕНЖАЕВ САРДОР НУРМУРОД ЎҒЛИ**

## КИРИШ

Тарих бир-бирига туртки берган воқеалар силсиласининг занжиридир. Ўтмишдаги ҳар бир воқелик маълум сабабларга кўра юзага келиб, ўзидан бир нечта натижавий жараёнларни келтириб чиқаради. Шу нуқтаи назардан, ўтмишда юз берган ҳар бир ҳодиса, унинг юзага келишига сабаб бўлган омиллар ҳамда ушбу жараёнда иштирок этган шахслар тарих фанини ўрганиш учун, табиийки, хусусий аҳамият касб этади. Бугунги кунда инсоният турмуш тарзининг юксак даражада шаклланишини, шубҳасиз, буюк мутафаккирлар, олимлар, ҳукмдорлар, руҳонийлар ва бошқа турли ижтимоий қатлам вакиллари бўлган тарихий шахслар фаолиятисиз тасаввур қилиш мумкин эмас. Аммо, кўпгина ҳолларда энг йирик ихтиро эгалари бўлган олимлар, йирик империяларнинг ҳоконлари фаолиятига баҳо берилиб, ўрта даражадаги шахслар фаолиятига эътибор қаратилмайди.

Биз ушбу рисоламизда ўрта эмас, юксак даражадаги ижобий хислатлар эгаси бўлса-да, фаолиятининг тадқиқи Мўғуллар империяси (1206-1368 йй)га аталган “негатив парда” ортида яширин ҳолича турган мутафаккир, давлат арбоби, шоир, тарихчи, мусиқачи ҳамда конфуций таълимоти билимдонларидан бўлган Елюй Чуцай ҳаёт йўлига назар ташлаймиз. Ушбу шахс ўз фаолиятида адолатпарварлик, тинчликсеварлик, маърифатпарварлик, тенглик, инсонни улуғлаш каби ғояларга амал қилиб, империянинг ҳукмрон доираси вакиллари ҳисобланувчи консерватив мўғул аристократиясига ҳам ўз таъсирини ўтказа олган шахс сифатида улуғланади. Унинг сиёсий арбоб сифатида кўрсатган хизматлари қаторига бир неча юз минглаб кишиларнинг қурбон бўлишига сабаб бўлувчи қирғинларнинг олдини олганлигини киритиш мумкин. Маърифатпарварлик характери, содда, камтарона ҳаёт тарзи каби хислатлари эса бугунги кунда ҳам ноёб хусусиятга айланиб бораётган кундалик турмушимизнинг муҳим жиҳатларидир. Зеро, шу ўринда Ўзбекистон Республикаси Президенти Ш.М. Мирзиёевнинг қуйидаги фикрларини мисол тариқасида келтириш ўринлидир: *“Дунё ишдат билан ўзгариб, барқарорлик ва халқларнинг мустаҳкам ривожланишига раҳна соладиган турли янги таҳдид ва*

*хавфлар пайдо бўлаётган бугунги кунда маънавият ва маърифатга, ахлоқий тарбия, ёшларнинг билим олиш, камолга етишга интилишига эътибор қаратиш ҳар қачонгидан ҳам муҳимдир<sup>1</sup>”.*

Елюй Чуцайнинг Мўғуллар империяси солиқ, хазина, судлов, почта ва бошқа тартибларининг жорий қилинишида муҳим аҳамият касб этганлиги, бу тартибларнинг империя ривожига билан бир қаторда аҳоли фаровонлиги учун ҳам хизмат қилганлиги унинг зукко давлат арбоби сифатида фаол сиёсат юргизганлигини кўрсатади. У жорий этган давлат ислохотларида ҳар доим энг устувор мақсад – халқ манфаатининг ҳимояси бўлиб, бу барча даврлар учун энг камёб, шу билан биргаликда, эътиборга ва мақтовларга сазовор хусусият ҳисобланади.

Ушбу китобимизда хитан миллатига мансуб бўлган Елюй Чуцай ҳаётини ёритишдан мақсадимиз адолатпарварлик, қаноатлилик, илм-маърифатга, инсонпарварлик каби эзгу тамойилларга амал қилиб яшаш давр, миллат, дин танламаслигини таъкидлашдир. Биз мутафаккир фаолияти мисолида ҳар қандай шароитда тинчликпарварлик ҳамда аҳолининг фаровон турмуш кечириши учун ҳар бир инсоннинг қатъият кўрсатиш имкони мавжудлигини айтмоқчимиз.

Шунингдек, яна бир мақсадимиз ушбу рисоламиз орқали Мўғуллар империяси деганда бир гуруҳ ваҳшийлар жамоаси тушунилмаслигини, содда маъмурият ва қонун олдидаги тенглик принципларига асосланган, диний бағрикенглик хусусиятларини ижтимоий-сиёсий ҳаётида акс эттирган ушбу давлатга нисбатан жамиятимизда, илмий жамоатчилик фикрида шаклланган хулосаларнинг биров ноҳолис эканлигини ҳамда тарихдаги жараёнларга бирор сиёсий, диний ёхуд миллий мафкуралар нуқтаи-назари асосида баҳо бермаслик лозимлигини кўрсатишдан иборатдир.

---

<sup>1</sup> Мирзиёев Ш.М. Таълим ва маърифат – тинчлик ва бунёдкорлик сари йўл // Миллий тараққиёт йўлимизни қатъият билан давом эттириб, янги босқичга кўтарамиз. – Т.: “Ўзбекистон” НМИУ, 2017. – Б.27.

## МУТАФАККИРНИНГ ТУҒИЛИШИ

Мўғуллар истилоси XIII асрда юз берган йирик экспансия бўлиши билан бир қаторда дунёнинг сиёсий, ижтимоий ва иқтисодий манзарасини ўзгартириб юборган жараён сифатида эътироф этилади. Чингизхон томонидан кичик ҳудудда асос солинган хонлиkning континентал миқёсда ўрта аср дунёсининг энг йирик империясига айланиши, чингизий ҳукмдорларнинг саркардалиқ маҳоратига боғлиқ бўлганди. Лекин, империя қонунлари, бошқарув тизими ҳамда сиёсий тартиботлари таъсирининг тўла ёки қисман XX аср бошларига қадар давом этганлигининг сабаби ушбу тартибларнинг ўз вақтида оқилона ҳамда қатъий тарзда жорий қилинганлигида бўлган, деб ҳисоблаш мумкин. Мўғуллар империяси сиёсий бошқарув ҳамда иқтисодий тартибларининг жорий этилишида Чингизхон (1206-1227 йй)нинг келиб чиқиши хитанлардан бўлган маслаҳатчиси – Елюй Чуцай (1190-1244 йй) фаолияти ҳам катта аҳамият касб этади. Аммо, бу инсон фақатгина давлат арбоби эмас, ўрта аср Шарқининг йирик мутафаккири сифатида ҳам манба ва адабиётларда тилга олинган.

Елюй Чуцай, унинг шахсиятига бўлган қизиқишлар олимлар томонидан у ҳақидаги турли мулоҳазаларни билдирилишига сабаб бўлган. Масалан, шарқшунос олим Абраам Константин де Оссон Елюй Чуцайни Маҳмуд Ялавоч (ваф.1254) билан бир киши деб ҳисоблаган<sup>2</sup>. Аммо, бу фикр илмий жамоатчилик томонидан танқид остига олинган. Зеро, Маҳмуд Ялавоч Марказий Осиёда туғилган бўлиб, унинг сиёсий фаолияти Хоразмшоҳ Алоуддин Муҳаммад (1200-1220 йй) билан Чингизхон ўртасидаги элчилик муносабатларида илк бора тилга олина бошланган<sup>3</sup>. Елюй Чуцайнинг эса Шарқий Осиё минтақаларда туғилиб, вояга етган шахс сифатида Хоразмшоҳлар давлати (1097-1231 йй) саройига жўнатилиши алоҳида аҳамиятга эга эмасди. Элчилик муносабатларида Маҳмуд Ялавочнинг ислом динига эътиқод қилиши муҳим роль

<sup>2</sup> Бартольд В.В. Рецензия на книгу: E.Bloch, Introduction a l'histoire des Mongols de Fadl Alah Rashid ed-Din (1910) // Сочинения. Том 8. – М.: Издательство “Наука” Главная редакция восточной литературы, 1973. – С.282.

<sup>3</sup> Маҳмуд Ялавоч ҳақида тўлиқроқ қаранг: Хўжаев А. Буюк ипак йўли: муносабатлар ва тақдирлар. – Т.: “Ўзбекистон миллий энциклопедияси” Давлат илмий нашриёти, 2007. – Б.226-233.

ўйнаган. Ушбу икки шахснинг кейинги сиёсий фаолияти ҳам турли ҳудудлардаги турлича вазиятлар билан боғлиқдир.

Тарихий адабиётларда Елюй Чуцай хитанларнинг Ляо империяси (907-1125 йй) асосчиси бўлган Елюй Абаоцзи (907-925 йй)нинг ўғли шахзода Елюй Тууюй (ёки шахзода Елюй Бэй, 899-937 йилларда яшаган) авлодидан эканлиги таъкидланган. Унинг қабртошидаги битикда аждодлар шажараси қуйидаги тартибда жойлаштирилган: Елюй Тууюй – Яньцзин ҳокими Елюй Лоуго (ваф.952) – саркарда Елюй Гоинь – буюк устоз Елюй Хэлу – буюк устоз Елюй Худу – саркарда Елюй Нэйцы – Елюй Дэюань<sup>4</sup>. “Цзинь ши” (“Цзинь сулоласи тарихи”) йилномасида ёзилишича, Ляо империяси қулаган вақтда Синпин вилояти ҳарбий ноиб (Синпин цзюнь цзедуши) бўлган Дэюань босқинчи журченларнинг Цзинь империяси (1115-1235 йй) томонига ўтган. У ўзининг вориси йўқлиги туфайли укаси Елюй Юйлунинг фарзанди Елюй (ёки Ила) Люй (1131-1191 йилларда яшаган)ни ўз ўғлидек катта қилган<sup>5</sup>. Ушбу тарихий манбада тилга олинган Елюй Люй эса Елюй Чуцайнинг отаси эди.

Елюй Люй ўз даврининг йирик олими ҳамда давлат арбоби бўлиб, император Шицзун (1160-1189 йй) ва император Чжанцзун (1189-1208 йй)лар даврида Ханьлин академиясига аъзо бўлганлиги қайд этилган. Кейинроқ у маросимлар вазири, сиёсий маслаҳатчи, Давлат ишлари бошқармаси бошлиғининг ўнг қўл ёрдамчиси сифатида фаолият юритган. Олим сифатида Елюй Люй Хитой мумтоз асарларини хитан ва журчен тилларига таржима қилиб, Цзинь сулоласи тарихини ёзиш топширилган олимлар жамоаси сафида ҳам тилга олинган. Баъзи тарихий адабиётлар унинг қобилятли рассом ҳам бўлганлигига гувоҳлик беради<sup>6</sup>. К.Виттфогель ва Фэн Цзяшэнларнинг ёзишича эса, Елюй Люй “Тан йилномаси”

---

<sup>4</sup> Сун Цзы-чжэнь. Стела на пути духа (шэнь-дао бэй) его превосходительства (гун) чжун-шу лина (начальника великого императорского секретариата) Елюй [Чу-цая] (перевод) // в кн. Мункуев Н.Ц. Китайский источник о первых монгольских ханах (Надгробная надпись на могиле Елюй Чу-цая). Перевод и исследование. – М.: Издательство “Наука” Главная редакция восточной литературы, 1965. – С.69.

<sup>5</sup> Тогто. Цзинь ши (хитой тилида). – Пекин: Чжунхуа шуцзюй, 1975. – Б.2099.

<sup>6</sup> Franke H. The Chin dynasty // The Cambridge History of China. Vol. 6, Alien regimes and border states, 907-1368. – Cambridge: Cambridge University Press, 1994. – P.311.

(“Синь Тан шу” назарда тутилган бўлса керак)ни хитан ва журчен тилларига таржима қилган<sup>7</sup>.

Елюй Чуцайнинг яшаган, фаолият олиб борган йиллари тўғрисидаги фикрлар ҳам тарихий манба ва адабиётларда турлича келтириб ўтилган. Манбалардаги бир-бирини рад этувчи маълумотлар олимларнинг турлича ёндашуви, фикр-мулоҳазаларига сабаб бўлган. Елюй Чуцайнинг туғилган санаси ҳақида “Юань ши” (“Юань сулоласи йилномаси”)нинг унга бағишланган биографиясида маълумот берилмаган. Аммо, мутафаккир қабртошидаги ёзувларда унинг “Минчан” эраси биринчи йили, олтинчи ой, йигирманчи санаси (1190 йил 24 июль)да туғилганлиги ҳақида маълумот қайд этилган. Аммо, баъзи олимлар ўша манбада унинг 1243 йилнинг 2 июнида 55 ёшда вафот этганлиги ҳақидаги маълумотга асосланиб, Елюй Чуцай таваллудини 1189 йил 3 август (Хитой тақвими бўйича бир йил олдинги ўша сана)да туғилганлигини ёзадилар<sup>8</sup>. Ҳар иккала фикр ҳам манбавий ва илмий асосларга эғалиги сабабли уларни мутлақо рад этишнинг имкони йўқ. Чунки, иккала мулоҳазани ҳам рад этувчи ва тасдиқловчи далиллари тенг миқдордадир. Биз эса кўпгина манбаларда яқдиллик билан келтирилган вафот санаси (1244 йил 20 июнь) ҳамда кенг илмий жамоатчилик хулосаларига таянган ҳолда бу санани 1190 йил 24 июль сифатида қабул қилиш мақсадга мувофиқ, деб ҳисоблаймиз. Шу ўринда эслатиш жоизки, ҳар иккала мулоҳазада 55 ёш билан боғлиқ номутаносиблик Шарк анъаналарида баъзи ҳолларда она қорнидаги муддатнинг ҳам бир ёш сифатида қабул қилиниши билан боғлиқдир.

Елюй Чуцай қабртошдаги ёзувлар мазмунидан маълум бўлишича, у туғилган вақтда ота-онаси 60 ёшга яқинлашиб қолган бўлиб, чақалоқнинг келажакда Цзинь империясига садоқат билан хизмат қилиши ният қилинган ва унга “Чуцай”

<sup>7</sup> Wittfogel K.A., Feng Chia-Sheng. History of Chinese Society Liao (907-1125) // Transactions of the American Philosophical Society, New Series, Vol.36 (Reprinted 1961). – Philadelphia: Lancaster Press Inc, 1949. – P.253.

<sup>8</sup> Н.Ц. Мункуев фикрича, ушбу манбадаги саналарда ноаниқлик бўлиб, 1189 йил 3 август куни туғилиб, 1243 йилнинг 2 июнида вафот этган. Ушбу хулосага ёш билан боғлиқ хулосалар сабаб бўлган. Қаранг: Сун Цзы-чжэнь. Стела на пути духа (шэнь-дао бэй) его превосходительства (гун) чжун-шу лина (начальника великого императорского секретариата) Елюй [Чу-цая] (перевод) // в кн. Мункуев Н.Ц. Китайский источник о первых монгольских ханах (Надгробная надпись на могиле Елюй Чу-цая). Перевод и исследование. – М.: Издательство “Наука” Главная редакция восточной литературы, 1965. – С.97, комм.43.

исми берилади. Бу ном қадимги Хитой муаллифи Цзо Ши қаламига мансуб “Цзочжуань” асаридаги “**Чу** суй ю **цай**, Цзинь ши юн чжи” (“**Чу** сулоласида ҳам **қобилиятлилар** кўп бўлса-да, улардан Цзинь фойдаланади”) иборасидан олинган<sup>9</sup>.

Отасидан уч ёшлигидаёқ етим қолган Елюй Чуцай улғайгач, математика, астрономия, астрология, адабиёт ҳамда конфуций, буддавий, даосизм диний-фалсафий таълимотларини ўрганишни бошлаган. У 1205 йилда давлат имтиҳонларини аъло даражада топширишга муваффақ бўлгач, дастлаб сарой котиби, кейинроқ Кайчжоу мавзеси ҳокимининг ёрдамчиси этиб тайинланган. Вояга етган вақтда, Хитой аҳолиси анъаналарига кўра, унга “Цзиньцин” исми берилган<sup>10</sup>. Чуцай 1214 йилдан Марказий пойтахт (Чжунду, яъни Пекин)да император ўринбосарининг ёрдамчиси сифатида фаолият юрита бошлаган<sup>11</sup>. Бу вақтда ёш мутафаккир, албатта, ўзининг ақл-заковати ҳамда замонасининг мукаммал сиёсий билимларига эгалиги билан император хонадони эътиборига тушиб улгурган, дея хулоса қилиш мумкин.

Елюй Чуцайнинг катта сиёсатдаги фаолияти бошланиши Цзинь империясининг энг зиддиятли ва таҳликали даврларига тўғри келади. Зеро, бу вақтда империяга шимолдан Чингизхон кўшинларининг ҳужумлари кучайган бўлиб, мамлакат парокандалик ҳолатига тушиб қолган. Ҳукмдор саройининг сиёсатидан норози бўлган кўпгина амалдорлар ва саркардалар мўғуллар томонига ўтиб кета бошлайдилар. Чингизхон хизматига ўтганлар қаторида хитанлар ҳам анчагина салмоқли эди. Цзинь сулоласи томонидан ҳарбий хизматга мажбурланиш, шунингдек, уларга нисбатан собиқ Ляо аҳолиси сифатида шубҳа назари билан қаралиши, фикримизча, норозиликнинг асосий сабабларидан бўлган. Хитан саркардалари ҳам ўз навбатида бунга хиёнат билан жавоб қайтарганлар. Жумладан, Цзинь кўшини саркардаси Елюй

<sup>9</sup> Сун Цзы-чжэнь. Стела на пути духа (шэнь-дао бэй) его превосходительства (гун) чжун-шу лина (начальника великого императорского секретариата) Елюй [Чу-цая] (перевод) // в кн. Мункуев Н.Ц. Китайский источник о первых монгольских ханах (Надгробная надпись на могиле Елюй Чу-цая). Перевод и исследование. – М.: Издательство “Наука” Главная редакция восточной литературы, 1965. – С.97, комм.48.

<sup>10</sup> Yelü Chucai – Wikidata. URL: <https://www.wikidata.org/wiki/Q117449>

<sup>11</sup> Сун Лянь. Юань ши (хитой тилида). – Пекин: Чжунхуа шуцзюй, 1975. – Б.3455.

Люгэ (1174-1220 йиларда яшаган) 1212 йилда 100 минг нафар хитанлар билан (бу статистикага тинч аҳоли вакиллари ҳам киради) Чингизхонга таслим бўлган<sup>12</sup>. Бу ҳақда тарихчи Абулғозий Баҳодирхон ўзининг “Шажарайи турк” асарида қуйидагича маълумот беради:

*“Олтанхон Хонбалиқдин отланатурғанда Қорахитойнинг сардорини андак гуноҳ учун ўлтуртуб кетиб эрди. Ул сабабдин Қорахитойнинг бир неча баҳодирлари Олтанхоннинг ўглининг йилқи, қўй, тева, сизирини қовуб, Чингизхоннинг чирикига қўшилди. Андин сўнг Қорахитойдин бир йигит хуруж қилиб, Хитойнинг баъзи вилоятларини олиб, Чингизхонга элчилар юбориб, оқибат ўзи халқи бирлан хони Кишваристоннинг хизматиға бориб, иноёти подшоҳона ва марҳамати хисравонасиға махсус бўлди<sup>13</sup>”.*

Хитанлар мўғулларнинг Марказий Осиё, Шарқий Европа, Жанубий Хитой ва Яқин Шарққа қилган ҳарбий юришларида иштирок этганлар<sup>14</sup>. Уларнинг орасида Еттисув ва Шарқий Туркистонда қарор топган Қорахитой хонлиги (1125-1218 йй) аҳолиси билан бир қаторда Узоқ Шарқ хитанларининг ҳам салмоғи анчагина кўп бўлган. Цзинь сулоласидан юз ўттизгиларни ўз хизматиға қабул қилишдан, табиийки, рақиб томоннинг ички имкониятлари ҳамда стратегик сир-асрорларни билиш истагида бўлган Чингизхон ҳам манфаатдор бўлган. Шунинг учун у ўз томонига ўтган саркарда ва амалдорларга қўлдан келганча яхши муносабатда бўлишга ҳаракат қилган. Бу эса уларнинг хонга бўлган садоқатини янада оширган. Аммо, Чингизхон томонига ўтганларнинг барчаси ҳам садоқатда собит бўлмаган. Ўзини етарлича кучли деб ҳисоблаган саркарда Елюй Люгэ 1213 йилда Чингизхонга қарши исён кўтариб, Ляодунда ўзини “қайта тикланган” Ляо давлати императори деб эълон қилган<sup>15</sup>. Тарихий адабиётларда ушбу

<sup>12</sup> Franke H. The forest peoples of Manchuria: Khitans and Jurchens // The Cambridge History of Early Inner Asia. – Cambridge: Cambridge University Press, 1994. – P.412., Biran M. Kitan migrations in Eurasia (10<sup>th</sup>-14<sup>th</sup> centuries) // Journal of Central Eurasian Studies, Volume 3 (October 2012). – P.97-98.

<sup>13</sup> Баҳодирхон Абулғозий. Шажарайи турк / Масъул муҳаррир ва сўзбоши муаллифи Б.А. Аҳмедов. – Т.: Чўлпон, 1992. – Б.58.

<sup>14</sup> Biran M. Kitan migrations in Eurasia (10<sup>th</sup>-14<sup>th</sup> centuries) // Journal of Central Eurasian Studies, Volume 3 (October 2012). – P.97-98.

<sup>15</sup> Кычанов Е.И. Жизнь Темучжина, думавшего покорить мир: Чингис-хан. Личность и. эпоха. 2-е изд., перераб. и доп. — М.: Издательская фирма “Восточная литература” РАН; Школа-Пресс, 1995. — С.167.

исён муваффақиятсиз чиқиб, тез орада бостирилганлиги келтириб ўтилган.

Орадан кўп ўтмай, 1214-1215 йилларда Чингизхон саркарда Самуқа баҳодир бошлиқ мўғуллар қўшинини журченларга қарши исён кўтарган яна бир хитан саркардаси – Шимо Мин-ань ҳамроҳлигида Яньцзин (Пекин)ни эгаллаш учун жўнатганлиги, Марказий пойтахтдаги аксарият хитанлар урушмай мўғуллар қўшинига таслим бўла бошлаганлиги, бу вақтда Елюй Чуцай ҳам Яньцзинда бўлганлиги ва пойтахт учун бўлган урушда мўғулларга асирга тушганлиги тарихий адабиётлардаги маълумотларда келтирилган<sup>16</sup>. Бизга номаълум сабабларга кўра, Елюй Чуцай тез орада асирликдан қутулган ва кейинги уч йил давомида буддавийлик ибодатхонасида билим олиб, ўз дунёқарашини кенгайтирган. Фикримизча, катта эҳтимол билан мўғуллар хизматига ўтган хитан амалдорлари ва Елюй Чуцай ўртасидаги яқин муносабатлар унинг асирликдан тезда озод бўлишига сабаб бўлган. Ўша вақтда Чингизхон хизматига кирган хитанлар қаторида Ила Нер, Шимо Мин-ань, Шимо Е-сянь, Елюй Ахай, Елюй Тухуа ва бошқалар бўлганлиги Н.Ц. Мункуев тадқиқотларида келтирилган<sup>17</sup>. Биз айниқса, собиқ Ляо империяси хонадонига мансуб бўлган ака-укалар – Елюй Ахай ва Елюй Тухуанинг Елюй Чуцай билан яқин қариндош бўлиш эҳтимолини ҳам илгари сурамиз.

Елюй Чуцайнинг Чингизхон хизматига киргунигача бўлган ҳаётининг тафсилоти шу каби содда воқеликлардан иборат бўлиб, унинг ақл-заковати, сиёсий-бошқарув тизимидаги билимлари таназзулга юз бурган Цзинь империясида кичик лавозим эгаси бўлмоқликдан Чингизхон олдида энг яқин маслаҳатчи этиб тайинланишигача бўлган йўлни очиб берган. Бу унинг шахсий фаолиятидаги юксалишлар учун дебоча вазифасини ўтайди.

---

<sup>16</sup> Allsen T. The rise of the Mongolian empire and Mongolian rule in north China // The Cambridge History of China. Vol. 6, Alien regimes and border states, 907-1368. – Cambridge: Cambridge University Press, 1994. – P.375., Buell P.D. Historical dictionary of the Mongol World empire. – Lanham, Maryland and Oxford: The Scarecrow Press, Inc., 2003. – P.31.

<sup>17</sup> Мункуев Н.Ц. Надгробная надпись на могиле Елюй Чу-цая – ценный источник по истории Монголии и Китая первой половины XIII в. // Китайский источник о первых монгольских ханах (Надгробная надпись на могиле Елюй Чу-цая). Перевод и исследование. – М.: Издательство “Наука” Главная редакция восточной литературы, 1965. – С.28.

## БУЮК ҚООН ХИЗМАТИДА

Елюй Чуцайнинг Чингизхон билан учрашуви санаси тарихий адабиётларда турлича талқин қилинади. Бунга сабаб манбалардаги маълумотларнинг турлича эканлиги ва уларни таҳлил этишдаги ёндашувларнинг бир-биридан фарқ қилишидир. Н.Я. Бичурин ҳамда Г.Френк каби олимлар мутафаккирнинг хон хизматига кириши 1215 йили Марказий пойтахт (Пекин) эгалланган пайтда юз берган, дея хулоса беради<sup>18</sup>. Е.И. Кычанов эса бу учрашув вақтини 1216 йилда деб ёзган<sup>19</sup>. Аммо, Н.Ц. Мункуев манбаларни таҳлил қилиш жараёнида, бу воқеа 1218 йилнинг март-апрель ойларида юз беради, деган тўхтамга келган<sup>20</sup>. Бундай мулоҳазанинг шаклланишига Елюй Чуцайнинг қаламига мансуб “Сию лу” (“Ғарбга саёҳат қайдлари”) асаридаги аниқ фикрлар сабаб бўлган. Биз ҳам бу борада мутафаккирнинг будда ибодатхонасидаги уч йиллик илмий-маънавий изланиш даврларини инобатга олган ҳолда Н.Ц. Мункуев фикрларини маъқуллаймиз.

Ўша учрашувда Чингизхон Елюй Чуцайга: *“Ляо ва Цзинь – азалий душманлар. Мен журченлардан сен учун қасд олдим”*, – деганлиги, Елюй Чуцай эса бунга: *“Менинг отам ва бобом Цзинь хонадонига хизмат қилдилар. Мен иккиюзламачилик билан ҳукмдоримнинг ва отамнинг душмани бўлишим мумкинми?”*, – дея жавоб қайтарганлиги маълум<sup>21</sup>. Ушбу жавобдан хайратга тушган Чингизхон унинг ақл-заковатига қойил қолади ва уни ўз маслаҳатчиси этиб тайинлаган. Бу қарор, албатта, кейинчалик Мўғул давлатининг ижтимоий-сиёсий, маъмурий жиҳатдан ривожланишида муҳим аҳамият касб этган.

<sup>18</sup> Бичурин (Иакинф) Н.Я. История первых четырех ханов из дома Чингисова. – СПб.: Типография Карла Крайя, 1829. – С.106., Franke H. The forest peoples of Manchuria: Khitans and Jurchens // The Cambridge History of Early Inner Asia. – Cambridge: Cambridge University Press, 1994. – P.412.

<sup>19</sup> Кычанов Е.И. Жизнь Темучжина, думавшего покорить мир: Чингис-хан. Личность и. эпоха. 2-е изд., перераб. и доп. — М.: Издательская фирма “Восточная литература” РАН; Школа-Пресс, 1995. – С.236.

<sup>20</sup> Мункуев Н.Ц. Надгробная надпись на могиле Елюй Чу-цая – ценный источник по истории Монголии и Китая первой половины XIII в. // Китайский источник о первых монгольских ханах (Надгробная надпись на могиле Елюй Чу-цая). Перевод и исследование. – М.: Издательство “Наука” Главная редакция восточной литературы, 1965. – С.28.

<sup>21</sup> Д’Оссон К. История монголов от Чингиз-хана до Тамерлана. Т.1 (Чингиз-хан). Пер. и пред. проф. Н.Козьмина. – Иркутск: Огиз – Восточносибирское областное издательство, 1937. – С.101.

“Юань ши”даги Елюй Чуцайнинг биографиясида унинг бўйи 240 см бўлиб, овози жарангдор ҳамда соқоли узун эканлиги ҳақида ёзилган<sup>22</sup>. Улуғ хон ўшанда унинг соқолига қараб, унга “урту сақал” (узун соқол) лақабини берган.

Елюй Чуцай қисқа муддат ичида хоннинг ишончини қозона олди. Алломанинг ақл-заковатига шубҳа қилмаган Чингизхон барча муҳим ишларни бошлашдан олдин ундан маслаҳат сўрарди. Жумладан, 1219 йилда Ғарбга, Хоразмшоҳлар империясига қарши юриш қилиш олдидан ҳукмдор Елюй Чуцайга маслаҳат солган. Тарихий адабиётларнинг гувоҳлик беришича, ўша йили 3 чи (1 метр атрофида) қалинликда қор ёққан бўлиб, мутафаккир буни бўлажак юришнинг муваффақиятли бўлиши ҳамда ғалаба белгиси сифатида талқин этган<sup>23</sup>.

Юриш ҳақиқатдан ҳам омадли кечгани тарихдан маълум. Мўғуллар Хоразм империясининг деярли барча шаҳарларини катта йўқотишларсиз қўлга киритдилар. Босқиннинг дастлабки йилида мўғулларнинг қўшинларига тайинли қаршилик кўрсата оладиган куч топилмади. Султон Алоуддин Муҳаммад (1200-1220 йй) босқинчиларга қарши чиқиш учун ўзида жасорат топа олмайди ва жануби-ғарбий ҳудудларга қочади. Дарбадарлик асносида касалликка йўлиққан ҳукмдор 1220 йилнинг охирида Каспий денгизидаги ороллардан бирида вафот этган. Ўша вақтда Елюй Чуцай қаттиқ момақалдироқ чиқишини кузатиб туриб, Со-ли-тань (Султон Муҳаммад)нинг овлоқ жойда касалланиб, вафот этишини башорат қилган<sup>24</sup>. Бизнинг фикримизча, бу билан алломанинг астрологияга оид илмларга эга эканлиги яна бир бора ўз тасдиғини топган.

Елюй Чуцай айти шу даврдан бошлаб ҳукмдорга янада яқинлаша бошлаган. Айнан унинг таъсири остида давлатнинг дастлабки содда маъмуриятчилик хусусиятлари шакллана бошлаган. Бундай вазиятда кўчманчи жамиятнинг консерватив

<sup>22</sup> Митин В.В. Елюй Чуцай и его роль в системе управления Монгольской империи // Псковский военно-исторический вестник. Вып.2., 2016. – С.102.

<sup>23</sup> Сун Лянь. Юань ши (хитой тилида). – Пекин: Чжунхуа шуцзюй, 1975. – Б.3456.

<sup>24</sup> Сун Цзы-чжэнь. Стела на пути духа (шэнь-дао бэй) его превосходительства (гун) чжун-шу лина (начальника великого императорского секретариата) Елюй [Чу-цая] (перевод) // в кн. Мункуев Н.Ц. Китайский источник о первых монгольских ханах (Надгробная надпись на могиле Елюй Чу-цая). Перевод и исследование. – М.: Издательство “Наука” Главная редакция восточной литературы, 1965. – С.70.

дунёқарашга эга баъзи амалдорлари ушбу жараёнга нисбатан мухолифат характерида бўлиб, хондан нима сабабдан фуқаровий соҳага алоҳида эътибор қаратаётганлигини изоҳлашни сўраганлар. *“Ёйни бирлаштириши учун уста (ёки устахона) керак бўлгани ҳолда, Хитойни бирлаштириши учун маъмурият керак бўлмаслиги мумкинми?”*<sup>25</sup>, – деган мутафаккир уларга жавобан. Бу фикрлар Хитойни тўла истило қилиш иштиёқида бўлган Чингизхоннинг буюк орзуларини акс эттириб, янги шаклланаётган илғор мўғул аристократиясининг ҳам манфаатларига мос келарди.

Елюй Чуцайнинг ижтимоий мулоҳазалари, илғор фикрлари хоннинг эътиборини жалб қилибгина қолмасдан, унга нисбатан тўла ишонч шаклланишига олиб келган. Мутафаккирининг фавқулодда кучли истеъдод ва билим эгаси эканлиги унинг ҳурматини янада оширган. Астрономияга оид билимларига таяниб, Елюй Чуцай ой тутилишини мисли кўрилмаган аниқликда айтиб бергани, кейинроқ, Хоразм юриши вақтида (1220 йил, июнь ойи ўрталари) осмонда узун думли комета кўриниши жараёнида Чуцай Хитойдаги Цзинь империясида ҳукмдор алмашинуви юз беришини башорат қилганлиги ва ушбу башоратларнинг ҳақиқатдан амалга ошиши Шимолий Хитойда амалга оширилган кейинги мўғул истилоларини осонлаштириб, Елюй Чуцайнинг мўғул зодагон вакиллари орасидаги садоқатли амалдор, донишманд сифатида нуфузини кўтарган<sup>26</sup>. Ҳукмдорлар ҳам ҳар бир масалада у билан маслаҳатлашиб, кейин иш кўрадиган бўлганлар.

Елюй Чуцай конфуцийлик таълимоти таъсирида улғайган бўлиб, бир муддат буддавийлик ибодатхонасида ҳам хизмат қилган эди. Бу унинг дунёқарашини кенгайтиришига хизмат қилган. Мўғул империяси шакллана бошлаган даврда янги империядаги ҳукмрон мавқега эга бўлиш мақсадида турли дин руҳонийлари (конфуцийлик, буддавийлик, ислом, христианлик, даосизм) ўртасида эътиқодий кураш давом этарди. Аммо, Чингизхон толерант дунёқарашга эга ҳукмдор бўлиб, ҳеч бир диннинг мутлақ кучли позицияга эга бўлишига йўл қўймаган.

<sup>25</sup> Сун Лянь. Юань ши (хитой тилида). – Пекин: Чжунхуа шуцзюй, 1975. – Б.3456.

<sup>26</sup> Митин В.В. Елюй Чуцай и его роль в системе управления Монгольской империи // Псковский военно-исторический вестник. Вып.2., 2016. – С.102.

Чингизхон Хоразм юриши вақтида даосизм вакили бўлган Чан Чунь (асл исми Цю Чуцзи, 1148-1227 йилларда яшаган)ни ҳузурига чорлаб, Хитойдан олиб келишни буюрганди. В.В. Бартольднинг ёзишича, ушбу суҳбат жараёнида миллати хитан, Хитой маданияти билан яхши таниш бўлган амалдор – Елюй Ахай таржимонлик қилган<sup>27</sup>. Чан Чунь билан мулоқот асносида Елюй Чуцай у билан баҳсларга киришади, даосизм таълимоти асосларини ўрганади ҳамда дунёқарашини янада кенгайтиради. Ўша вақтларда Елюй Чуцайнинг даосизм эътиқодига муносабати яхши томонга ўзгара бошлаган. Аммо, кейинроқ даосизм эътиқоди вакилларининг таъсири буддавийликни сиқувга ола бошлагач, унинг даосизмга нисбатан илиқ муносабатига дарз кета бошлаган ва Елюй Чуцай узил-кесил конфуцийлик тарафдори бўлиб қолади<sup>28</sup>.

Елюй Чуцайнинг маърифати фақатгина илм-фан, маданият, ижтимоий адолат масалаларини қамраб қолмасдан, инсонпарварлик нуқтаи назаридан уруш ва қирғинларга қаршилик характерини ҳам ўзида акс эттиради. Бунинг ёрқин мисоли Жалолиддин Мангуберди (1220-1231 йй)ни таъқиб қилиш билан боғлиқ бўлиб, бу ҳол Ҳиндистон юришларида кўзга ташланган. Ўша вақтда Чингизхон Жалолиддиннинг мўғуллар учун янгидан-янги муаммолар туғдириши мумкинлигини яхши англаган. Шунинг учун ҳам у Жалолиддинни ҳар томондан сиқувга олишга ҳаракат қилган. Чунончи, Шимолий Ҳиндистонга Бала Нўён бошчилигидаги 20 минг кишилик мўғул қўшини жўнатилиб, Ўқтой (1229-1241 йй)га Ғазна шаҳрини вайрон қилиш буюрилган<sup>29</sup>. Рашидиддиннинг ёзишича, Чингизхон, ҳаттоки, Ҳиндистон

---

<sup>27</sup> Бартольд В.В. Туркестан в эпоху монгольского нашествия // Сочинения. Том I. – М.: Издательство восточной литературы, 1963. – С.518.

<sup>28</sup> Мункуев Н.Ц. Надгробная надпись на могиле Елюй Чу-цая – ценный источник по истории Монголии и Китая первой половины XIII в. // Китайский источник о первых монгольских ханах (Надгробная надпись на могиле Елюй Чу-цая). Перевод и исследование. – М.: Издательство “Наука” Главная редакция восточной литературы, 1965. – С.17.

<sup>29</sup> The Secret History of the Mongols. Tr. F.V. Cleaves. – Cambridge and London: Harvard University Press, 1982. – P. 204., Улугбек Мирзо. Тўрт улус тарихи / Форс тилидан Б.Аҳмедов ва бошқ. тарж. – Т.: Чўлпон, 1994. – Б.191.

орқали Тангут ҳудудига ўтиб кетмоқчи бўлган<sup>30</sup>. “Юань ши” йилномасига кўра, мўғуллар Шарқий Ҳиндистондаги “Темир дарвоза” деган жойда думли, яшил рангли, бир шоҳли, буғуга ўхшаш “цзюе-дуань” исмли гапирувчи махлуқни учратадилар. Махлуқ эса *“Ҳукмдоринг тезроқ ортга қайтсин”*, деб айтади ва жанубга юрмаслик ҳақида қўшинларни *“огоҳлантиради”*. Елюй Чуцай бунга *“ёмонлик аломати”* дея баҳо беради: *“Ушбу ҳайвоннинг номи “цзюе-дуань”дир. У кунига 18 минг ли (тахм. 9000 км) югуришига қодир ва барча халқлар тилини билади. У қотилликка нисбатан нафрат рамзидир. Буюк Осмон уни Зоти олийларини огоҳлантириши учун жўнатган. Осмон хоҳишини бажариб, бу мамлакат халқининг жонига шафқат қилинг! Албатта, бу мурувват Зоти олийларига туганмас бахт келтиради<sup>31</sup>”*. Манбада шу воқеадан кейин мўғул қўшинлари ортга қайтганлиги келтирилган. Фикримизча, бу ҳийла янгидан-янги қирғинлар ва урушларнинг олдини олиш учун Елюй Чуцай томонидан атайин уюштирилган ва Чингизхон бу сафсатага ишонтирилган. Иккинчи томондан бу воқеанинг сабабини мўғул отлари ва жангчиларининг тропик иқлим, намлик ва иссиқликка мослашмаганлиги билан ҳам изоҳлаш мумкин. Хуллас, мўғул қўшини Ҳиндистонда кичик талончиликлар билан чекланиб, кенг кўламли босқинчилик урушлари олиб бормади.

Тарихий адабиётларда келтириб ўтилишича, Елюй Чуцайнинг Ғарбда бўлиши 1226 йилгача бўлган даврни ўз ичига олган<sup>32</sup>. Фикримизча, у Хоразм юришидан кейин бирмунча узоқроқ вақт ҳудуднинг ижтимоий-сиёсий ва маъмурий муаммоларини ўрганиш, уларни ҳал қилиш ва ҳудудни бошқариш учун таклифлар ишлаб чиқиш билан

<sup>30</sup> Рашид-ад-дин. Сборник летописей. Т.1, кн.2. Пер. О.И. Смирновой. – М.-Л.: Издательство Академии Наук СССР, 1952. – С.225.

<sup>31</sup> Сун Лянь. Юань ши (хитой тилида). – Пекин: Чжунхуа шуцзюй, 1975. – Б.3456.

<sup>32</sup> Buell P.D. Historical dictionary of the Mongol World empire. – Lanham, Maryland and Oxford: The Scarecrow Press, Inc., 2003. – P.288.

машғул бўлган. Аммо, бу борада манба ва адабиётларда аниқ бир асос, маълумотлар келтирилмайди.

1227 йилда тангутларнинг Си Ся (1032-1227 йй) давлати пойтахти эгалланиб, ёнғинлар ичида қолди. Бу Чингизхоннинг энг сўнгги зафарли юриши бўлиб, мўғул аскарлари жанг вақтида талончиликни авж олдириб, йигит-қизларни асир оладилар ҳамда олтин, кумуш ва қимматбаҳо буюмларни ўзлаштирадилар. Елюй Чуцай эса ёнғинларидан омон қолган китоблар ва доривор ровочларни йиғиб олганлиги маълум. Кейинроқ қўшин орасида касаллик тарқалиб, Елюй Чуцай асраб қолган 200 қоп ровоч ёрдамида бир неча ўн минг аскарлар ҳаётга қайтарилади<sup>33</sup>.

Елюй Чуцай ўз замонасининг энг илмли ва қобилиятли кишиларидан бўлганлиги туфайли ҳам Чингизхондек қудратли ҳукмдорнинг алоҳида эътиборига сазовор бўлган. Унинг астрология, фалсафа, жамиятшунослик соҳаларидаги билимлари замондошлари орасидаги мавқеини юксалтирган бўлса, маърифатли ғоялари орқали сиёсий фаолиятининг юксалишига замин яратилган. Рақиблари кўп эканлигига қарамай, Елюй Чуцай Мўғул империяси ҳукмдорининг бош маслаҳатчиси лавозимини эгаллаган. Мутафаккирнинг дунёқараши, бошқарув соҳасидаги фикрларига етарлича баҳо бера олган Чингизхон ўз вориси, ўғли Ўқтойга юзланиб: *“Хонадонимизга бу инсонни Осмоннинг ўзи тақдим этди. Вақти келиб сен барча давлат ишларини унга юклайсан”*<sup>34</sup>, – деганда империянинг кейинги тақдирини ҳеч иккиланмай унга топшириш мумкинлигига ишора қилган. Дарҳақиқат, Мўғул империясининг Ўқтой қоон бошқаруви остидаги кейинги ўн беш йилга яқин даври бевосита Елюй Чуцайнинг қатъий назорати остидаги ислохотлари билан характерланади.

<sup>33</sup> Кычанов Е.И. История тангутского государства. – СПб.: Факультет филологии и искусств СПбГУ, 2008. – С.452.

<sup>34</sup> Сун Цзы-чжэнь. Стела на пути духа (шэнь-дао бэй) его превосходительства (гун) чжун-шу лина (начальника великого императорского секретариата) Елюй [Чу-цая] (перевод) // в кн. Мункуев Н.Ц. Китайский источник о первых монгольских ханах (Надгробная надпись на могиле Елюй Чу-цая). Перевод и исследование. – М.: Издательство “Наука” Главная редакция восточной литературы, 1965. – С.78.

## ЎҚТОЙ ҚООН САРОЙИДА

Чингизхон вафотидан сўнг, барча чингизийлар ва мўғул нўёнлари томонидан курултойда ворис тан олингунга қадар давлатни регент сифатида кенжа ўғил Тулу (1227-1229 йй) бошқариб турган. Ўша вақтда Си Ся давлати эндигина тугатилган бўлиб, у ердаги бошқарув ҳали тўла янгича тартибга солинмаган эди. Бундан ташқари, Шарқдаги ҳудудларда ҳам нотинчлик ҳукм сураётган бўлиб, Яньцзин (Пекин) шаҳрида мўғул истилочиларига қарши исёнлар ва қароқчи гуруҳлар томонидан халқни талаш бошланганди. Тулу исёнга қарши чоралар кўриш мақсадида у ерга саркарда Тачар, шунингдек, унга ҳамроҳ сифатида Елюй Чуцайни жўнатган. Исёнга қарши чоралар кўрилиб, қароқчилар раҳбарлари қўлга олинганда, уларнинг эътиборли зодагонларининг фарзандлари (1216 йилда вафот этган, хитан миллатига мансуб Шимо Мин-аннинг ўғли Шимо Сяньдэбу ва унинг яқинлари) эканлиги маълум бўлиб қолган. Улар томонидан оғдириб олинган императорнинг махсус вакили исёнчиларнинг саройда тарафдорлари ва яқинлари кўплигини рўқач қилиб, аввал ҳукмдорга маълум қилиш кераклигини айтган. Аммо, иш кечиктирилса, вазият қароқчилар фойдасига ўзгаришини тушунган Чуцай бунга қарши чиқиб, қароқчиларни жойида зудлик билан жазолаш зарурлигини талаб қилган. Ўшанда исёнчи раҳбарлардан 16 киши қатл этилган<sup>35</sup>. Аммо, Сяньдэбунинг ҳаёти салаб қолинади. Урушлар давом этаётган бир вақтда бу жазо тадбирлари мамлакат яхлитлигини сақлаш учун қилинган, кичик бўлса-да, дадил бир қадам бўлган.

Чингизхон вафотидан сўнг тахт ворислиги масаласи узок баҳс-мунозараларга бой бўлган. Гарчи васиятга мувофиқ Ўқтойнинг тахтга ўтириш эҳтимоли катта бўлса-да, узок давом этган курултойда аниқ бир тўхтамга келиш қийин кечган. Тарихий адабиётларда ёзилишича, Елюй Чуцай ўша вақтда давлатни регент сифатида бошқараётган Чингизхоннинг кенжа

<sup>35</sup> Сун Цзы-чжэнь. Стела на пути духа (шэнь-дао бэй) его превосходительства (гун) чжун-шу лина (начальника великого императорского секретариата) Елюй [Чу-цая] (перевод) // в кн. Мункуев Н.Ц. Китайский источник о первых монгольских ханах (Надгробная надпись на могиле Елюй Чу-цая). Перевод и исследование. – М.: Издательство “Наука” Главная редакция восточной литературы, 1965. – С.78.

ўғли Тулуга юзланиб: “*Бу империянинг катта таълимидир. Уни тезроқ ечиш керак*”, – дейди. Тулу эса бунга жавобан иш ҳали тайёр эмаслиги, узил-кесил хулосага келиш учун бошқа кунни танлаш маъқул эканлигини айтган. Елюй Чуцай ўз фикрини қуйидагича баён қилади: “*Бу кунни ўтказиб юборсак, бундан-да хайрлироқ вақт асло бўлмайди*”<sup>36</sup>. Бундан ташқари, Чуцай томонидан тахтга даъвогарлик қилиши мумкин бўлган энг катта хонзода – Чигатойхоннинг укаси Ўқтой фойдасига овоз беришига эришилиши Тулунинг ҳам ён беришига таъсир кўрсатган<sup>37</sup>. Шундай қилиб, қарийб икки йилга яқин давом этган мунозаралардан сўнг Ўқтой империя ҳукмдори сифатида тан олинади. Елюй Чуцайнинг ўша вақтдаги қатъий позицияси давлатнинг парчаланиши ёхуд империяда 30 йилдан кейин юз бергани каби сиёсий низолар юз беришининг олдини олганди.

Ўқтой қооннинг тахтга ўтириши вазиятнинг тўла ўнгланиши англатмаган. Бунинг учун бошқа хонзодалар ва саркардаларнинг ҳам ҳукмдорга нисбатан хайрихоҳлигига эришиш керак бўлган. Ўқтойнинг тахтга ўтиришига қадар унга қарши муҳолифатда бўлиши мумкин бўлган хонзодалар орасида энг ёши улуғи Чигатой эди. Елюй Чуцай дипломатия йўли билан уни янги қоон олдида тиз чўктиришга эришди. Аммо, баъзи қурултойга кечикиб келган рақиблар ҳам бўлиб, улар Чуцайнинг илтимосига кўра муқаррар қатлдан сақлаб қолинган. Шунингдек, сал кейинроқ янги бошқарув эраси (“Гэн-инь”)нинг биринчи куни (1230 йил 16 январь)га қадар қилинган ишлар учун халққа умумий авф эълон қилинган<sup>38</sup>. Бу каби тадбирлар рақибларни жисмонан йўқ қилишдан кўра, уларнинг садоқатига эришиш йўлида мурувват кўрсатишга асосланганлиги билан ажралиб турар эди. Шуниси эътиборлики, Ўқтойни тахтга ўтказишдаги хизматлари эвазига мутафаккир ҳукмдорнинг энг яқин маслаҳатчисига айланишга эришган.

Ўқтой қоон ҳокимият тепасига келгач, бошқарувда Елюй Чуцайнинг таъсири янада кучайиб борган. Айни чоғда унинг

<sup>36</sup> Почекаев Р.Ю. Узурпаторы и самозванцы “степных империй”. История тюрко-монгольских государств в переворотах, мятежах и иностранных завоеваниях. – СПб.: ЕВРАЗИЯ, 2016. – С.10.

<sup>37</sup> Митин В.В. Елюй Чуцай и его роль в системе управления Монгольской империи // Псковский военно-исторический вестник. Вып.2., 2016. – С.102.

<sup>38</sup> Сун Лянь. Юань ши (хитой тилида). – Пекин: Чжунхуа шуцзюй, 1975. – Б.3457.

ташаббуси билан мамлакатдаги босқинчилик урушларини камайтириш ҳамда тинч иқтисодий-ижтимоий ривожланишга эришиш мақсадида бир қанча ислохотлар амалга оширила бошланган. Энг аввало, Чуцай томонидан ҳудудларда фуқаровий бошқарув тизими жорий этилиб, доимий ҳарбий ҳолат бекор қилинган<sup>39</sup>. Бу эса давлатда маъмурлар ва фуқаролар ўртасидаги муносабатларни илиқлаштирган.

Елюй Чуцай таклифига кўра, 1230 йилдан бошқарувда алоҳида “хитойча маъмурият” жорий этила бошланган. Бунга баъзи мўғул консерватив феодаллари қаршилик кўрсатишга уринганлар. Аммо, бу қаршиликлар ҳеч бир натижа бермайди ва ислохотлар давом этаверади. Ўша йили Шимолий Хитой ҳар бири “чжанли” (ҳоким) томонидан бошқариладиган ҳамда бир туман (10 минг) қўшин бера оладиган 10 “лу” (вилоят)га бўлинган. Янги маъмурий ва солиқ ислохотлари туфайли тез орада хазина қайтадан бойиди. 1231 йил сентябрида Ўқтой қоон Юньчжун омборларидаги кумуш ва ипак захираларини кўздан кечириб, Елюй Чуцайнинг ақлига яна бир бора тан бериб, унга нисбатан ҳурмати ошган. *“Жанубий давлат (Сун)да ҳам сиз каби бирор киши бормикин?”*, – деган саволга мутафаккир камтарлик билан: *“Мендан қобилиятлилар жуда кўп эди. Мен Янь (Пекин) шаҳрида қобилиятим йўқлиги учун қолганман”*, – дея жавоб қайтарган<sup>40</sup>. Ўша вақтда у янги фуқаровий бошқарув органи – “Чжуншушэн” (Сарой девонхонаси)га эса раҳбар этиб тайинланган<sup>41</sup>. Шу тарика, у солиқ, суд, анъанавий ҳарбий ва маъмурий ишларга раҳбарлик қила бошлайди. Шунингдек, унга босқинчилик урушлари туфайли келиб чиқиши мумкин бўлган эпидемияларнинг олдини олиш вазифаси ҳам юклатилган<sup>42</sup>.

<sup>39</sup> Бичурин (Иакинф) Н.Я. История первых четырех ханов из дома Чингисова. – СПб.: Типография Карла Крайя, 1829. – С.162.

<sup>40</sup> Сун Цзы-чжэнь. Стела на пути духа (шэнь-дао бэй) его превосходительства (гун) чжун-шу лина (начальника великого императорского секретариата) Елюй [Чу-цая] (перевод) // в кн. Мункуев Н.Ц. Китайский источник о первых монгольских ханах (Надгробная надпись на могиле Елюй Чу-цая). Перевод и исследование. – М.: Издательство “Наука” Главная редакция восточной литературы, 1965. – С.75.

<sup>41</sup> Кычанов Е.И. Кочевые государства от гуннов до маньчжуров. – М.: Издательская фирма “Восточная литература” РАН, 1997. – С.202.

<sup>42</sup> Грусс Р. Империя степей. Атилла, Чингиз-хан, Тамерлан. Перевод Х.Хамраева. – Алматы, 2006. – С.283.

Ушбу лавозим унга давлат ишларида, қонунчиликда муҳим таъсир кучига эга бўлишни таъминлаган. Аслини олганда, Елюй Чуцай томонидан амалга оширилган ислохотлар бундан илгарироқ бошланган бўлиб, асрлар мобайнида коммуникатсия соҳасида муҳим роль ўйнаган ёмлар тармоғини тизимли тарзда ташкил этишда айнан унинг хизматлари катта бўлиб ҳисобланади. Бу борада у халқнинг манфаатларини ҳимоя қилишга алоҳида эътибор қаратган. Дастлаб, 1229 йилда жорий этилган ёмлар тўғрисидаги қонунга кўра, аҳоли ҳар бир чопар учун гўшт, ун, гуруч, шароб ҳамда хизмат отларини тайёрлаб қўйишлари зарур эди<sup>43</sup>. Аммо, бора-бора бу аҳоли ва маҳаллий ҳокимлар учун оғирлик қиладиган тадбирга айланиб қолган. Таққослаш учун тарихчи Рашидиддин томонидан келтирилган бир маълумотни келтириш мумкин: *“Ҳатто, ҳукмдор ва катта амирларни писанд қилмаган чопарлар муҳим бўлмаган ишлар вақтида ҳам ўзлари билан 200-300, баъзи юқори насаблилари эса 500-1000 нафар отлиқлар олиб юрардилар*<sup>44</sup>”. Кўпгина ҳолларда муҳим бўлмаган хабарни етказаяётган чопарлар ўз навкарлари билан яхши отларни олиб кетиб, муҳим хабар эгаларига отлар ва бошқа таъминот етишмай қолган. Елюй Чуцай чопарларнинг қишлоқлардан таъминот олиши учун пайза (махсус ёрлик) кўрсатиш тартибини жорий қилди. Шунингдек, қишлоқлардан кимнинг қанча от олиши ва нималар талаб қилишга ҳаққи борлиги аниқ белгилаб берилган<sup>45</sup>. Бу тадбир нуфузли мўғул зодагонлари томонидан аҳолининг ноқонуний таланиши, жойлардаги халқ ва маъмурият вакилларининг марказий ҳокимиятдан норозилиги кучайишининг олдини олди.

Шунингдек, коммуникатсия, разведка тизимлари анча мукамал ва сифатли тарзда ташкиллаштирила бошланган.

Кейинги йилларда Ўқтой қоон томонидан Хитойга янги ҳужумлар бошланди. 1233 йилги Бяньцзин (Кайфин) қамали

---

<sup>43</sup> Мункуев Н.Ц. Надгробная надпись на могиле Елюй Чу-цая – ценный источник по истории Монголии и Китая первой половины XIII в. // Китайский источник о первых монгольских ханах (Надгробная надпись на могиле Елюй Чу-цая). Перевод и исследование. – М.: Издательство “Наука” Главная редакция восточной литературы, 1965. – С.58.

<sup>44</sup> Рашид-ад-дин. Сборник летописей. Т.3. Пер. с перс. А.К. Арендса. – М.-Л.: Издательство Академии Наук СССР, 1946. – С.265.

<sup>45</sup> Иванин М. Икки буюк саркарда: Чингизхон ва Амир Темур (Тарж. А.Махкамов). – Т.: “Фан”, 1994. – Б.29.

вақтида шаҳар ҳимоячиларининг мудофаа тадбирлари туфайли уруш чўзилиб кетади. Саркарда Субутой баҳодир (1175-1248 йилларда яшаган) бундан ғазабланиб, шаҳар аҳолисини буткул қириб ташлашга изн сўраган. Елюй Чуцай эса сарой девонхонаси раҳбари ва император маслаҳатчиси сифатида бу қирғинга қатъиян қарши чиқган: *“Саркардалар ва аскарлар ўн йилларки, ер ва аҳолига эга бўлиш учун ивиб кетдилар. Агар ер аҳолисиз қўлга киритилса, ундан қандай фойдаланиш мумкин? Бу ерда барча қобилиятли усталар ва бой хазиналарга эга хонадонлар бор. Уларни қириб юборсак, ҳеч қандай ўлжа қолмайди, деб ҳисоблаш мумкин!”*<sup>46</sup>. У бу сўзлари билан шаҳар деворлари ортида куролсоз усталар, заргарлар, олимлар борлигини, уларни қириб ташлаш шу вақтга қадар фақатгина бўш деворлар учун уруш олиб борилганлигини англатишини таъкидлаган эди. “Юань ши” йилномасида ёзилишича, ўша вақтларда шаҳарда 1 470 000 киши истиқомат қилган<sup>47</sup>. Чуцай 20 дан зиёд узоқ қаршилик кўрсатган бошқа катта-кичик шаҳарлар аҳолисини ҳам қирғинлардан сақлаб қолганлиги адабиётларда қайд этилган<sup>48</sup>. Мутафаккирнинг Ўқтой қоонга қарата айтган сўзлари йирик давлатни қилич ёрдамида идора қилиш қанчалар мураккаб эканлигини англатиш мақсадида, *“Сиз “Осмоноти” (Хитой)ни от устида қўлга киритдингиз. Лекин, уни от устида бошқара олмайсиз”*<sup>49</sup>, – деган жумлаларни келтириб ўтган.

Уруш туфайли Марказий Хитой аҳолисининг ижтимоий турмуш тарзи қийинлаша борди. Очарчилик, қашшоқлик кучайди. Ўшанда саркарда Субутой оч аҳолининг озиқ-овқат топиш учун шимолга ўтишига қаршилик қилмасликни буюрган<sup>50</sup>. Натижада кўплаб деҳқон, ҳунарманд, руҳоний,

<sup>46</sup> Елюй Чуцай – Викицитатник. URL: [https://ru.m.wikiquote.org/wiki/Елюй\\_Чуцай](https://ru.m.wikiquote.org/wiki/Елюй_Чуцай).

<sup>47</sup> Қаранг: Сун Лянь. Юань ши (хитой тилида). – Пекин: Чжунхуа шуцзюй, 1975. – Б.3457. Баъзи манбаларда ушбу статистика 1 470 000 оила сифатида келтирилади. Н.Мункуев ҳам ушбу фикрни қўллаб-қувватлайди. Аммо, биз ушбу ракам тахминан 7 млн аҳолини англатиши ҳамда биринчи фикрни қўллашимизни эслатган ҳолда индивидуал хулосани ўқувчи ихтиёрида қолдирамиз.

<sup>48</sup> Мункуев Н.Ц. Надгробная надпись на могиле Елюй Чу-цая – ценный источник по истории Монголии и Китая первой половины XIII в. // Китайский источник о первых монгольских ханах (Надгробная надпись на могиле Елюй Чу-цая). Перевод и исследование. – М.: Издательство “Наука” Главная редакция восточной литературы, 1965. – С.67.

<sup>49</sup> Ушбу ҳикматли сўзлар аслида мил.авв. III-II асрларда яшаган қадимги Хитой нотики Лу Цзы нуткидан олинган. Қаранг: Елюй Чуцай – Викицитатник (URL: [https://ru.m.wikiquote.org/wiki/Елюй\\_Чуцай](https://ru.m.wikiquote.org/wiki/Елюй_Чуцай)).

<sup>50</sup> Сун Лянь. Юань ши (хитой тилида). – Пекин: Чжунхуа шуцзюй, 1975. – Б.2977.

табиб ва фолбинлар Хэбэй ўлкаси ҳудудига кириб келган. Қабул қилинган аҳоли орасида мусиқачилар, турли санъат аҳли, буюк мутафаккир Конфуций авлодлари, шу жумладан, машҳур файласуф олим Лян Шэ ҳам бўлган. Тарихий адабиётларнинг гувоҳлик беришича, айнан Елюй Чуцайнинг талаби билан деҳқонларнинг шимолга ўтишини таъқиқловчи қарор бекор қилинган эди. Натижада бўйсунмаган ҳудудлар аҳолиси омонлик шарти билан тезда мўғулларга бўйсун бошлайди<sup>51</sup>. Бу тадбирлар, аниқки, Хитойнинг мўғуллар томонидан истило қилиниш жараёнини осонлаштирди. Ислохотлар ва аҳолига Цзинь империясидан кўра бир қадар юмшоқ муносабат Цзинь фуқаролари орасида ҳам босқинчиларга нисбатан хайрихоҳлик кайфияти шакллана бошлашига сабаб бўлган. Буюк маслаҳатчи, шунингдек, аскарлар алмашинуви тадбирини танқид остига олиб, хитойлик аскарларни Ботухон раҳбарлигида 1235 йили ташкил қилинган Ғарб юришларида иштирок этишдан сақлаб қолган<sup>52</sup>. Елюй Чуцай: *“Хитой ерлари ва Ғарбий ўлкалар бир-биридан бир неча ўн минг ли узоқда жойлашган. Одамлар билан отлар душман чегараларига етгунга қадар ҳолдан тойиб, яроқсиз ҳолга келади. Бунинг устига, иқлим тафовути туфайли оммавий касалликлар тарқалади. Агар икки мамлакатдаги урушларда ўша ерлик аскарлар қатнашса, бу икки томонлама фойдали бўлади*<sup>53</sup>”, – дея ўша вақтда ўз фикрини асослай олган эди.

Елюй Чуцай рақиблар тазйиқига қарши тура олиш учун ўз гуруҳини ташкил қилиши зарур эди. Чунки, ҳукмдорнинг унга нисбатан хайрихоҳлиги унинг хавфсизлигига бўлган доимий ва барқарор кафолат ҳисобланмасди. Шунинг учун, Чуцай конфуций бюрократиясини шакллантиришга қарор қилган. Бюрократик бошқарув эса, албатта, кўчманчиларнинг беқарор ва тартибсиз қабилавий бошқарувидан яхшироқ эди. 1237 йилда Елюй Чуцайнинг таклифи билан имтиҳонлар тизими

<sup>51</sup> Сун Цзы-чжэнь. Стела на пути духа (шэнь-дао бэй) его превосходительства (гун) чжун-шу лина (начальника великого императорского секретариата) Елюй [Чу-цая] (перевод) // в кн. Мункуев Н.Ц. Китайский источник о первых монгольских ханах (Надгробная надпись на могиле Елюй Чу-цая). Перевод и исследование. – М.: Издательство “Наука” Главная редакция восточной литературы, 1965. – С.76-77.

<sup>52</sup> Митин В.В. Елюй Чуцай и его роль в системе управления Монгольской империи // Псковский военно-исторический вестник. Вып.2., 2016. – С.104.

<sup>53</sup> Елюй Чуцай – Викицитатник (URL: [https://ru.m.wikiquote.org/wiki/Елюй\\_Чуцай](https://ru.m.wikiquote.org/wiki/Елюй_Чуцай)).

кайта тикланиб, 4030 нафар хитойлик амалдор турли маҳаллий ва марказий бошқарув ишларида қатнаша бошлаган<sup>54</sup>. У Пекинда мўғул хонзодалари учун конфуций мактабларини, хитойликлар учун мўғул бошқарув тартибларини ўргатувчи мактабларни ташкил этган<sup>55</sup>. Елюй Чуцайнинг ушбу ислохотлари натижасида Мўғуллар империясида Хитой бошқарувининг афзал жиҳатлари жорий қилина бошланди. Бундан ташқари, маҳаллий аҳоли вакилларининг маъмурият ишларига жалб қилиниши халқларнинг ўзаро ассимиляциялашувини бошлаб берган.

Елюй Чуцай томонидан ташкил қилинган конфуций бюрократиясининг ашаддий рақиблари мўғул зодагонлари эмас, балки, даосизм ва буддавий руҳонийлари бўлиб ҳисобланган. Аммо, ушбу гуруҳлар орасида ҳам ички низолар мавжуд бўлиб, бир сафар икки даосизм монахининг ўзаро кураши марказий ҳокимият амалдорларининг ҳам бу можарога тортилишига сабаб бўлган. Зиддият кучайиб бориши оқибатида ушбу жараёнда ҳукмдорга яқин аъёнлардан бўлган Ян Вэйчжун томонидан қотиллик содир этилган. Елюй Чуцай ким бўлишидан қатъий назар жазо муқаррарлигини таъкидлаб, аъённинг жазога тортилишига эриша олган<sup>56</sup>. Аммо, ушбу тадбирлар конфуцийликнинг қатъий белгиланган эътиқод ва бошқарув шаклига айланиши учун етарли бўлмади. Елюй Чуцай ва унинг конфуцийчилик ғоялари тарафдорлари ҳокимиятни узил-кесил қўлга олишга эришмаганлар. Уларнинг 1237 йилда даосизм ва буддавий роҳибларни имтиҳон қилиш ҳақидаги талаби Ўқтой қоон томонидан рад этилган<sup>57</sup>. Чунки, Чингизхон ўзининг “Ясо” қонунларида бирор диннинг асосий эътиқод шаклига айланишини таъқиқлаб қўйган бўлиб, Ўқтой қооннинг бу тартибларни ўзгартириши Чингизхон анъаналарига содиқ ва Хитой таъсирига қарши бўлган мўғул

<sup>54</sup> Бокщанин А.А., Непомнин О.Е., Степугина Т.В. История Китая: древность, средневековье, новое время. – М.: Вост.лит., 2010. – С.165.

<sup>55</sup> Груссэ Р. Империя степей. Атилла, Чингиз-хан, Тамерлан. Перевод Х.Хамраева. – Алматы, 2006. – С.289-290.

<sup>56</sup> Сун Лянь. Юань ши (хитой тилида). – Пекин: Чжунхуа шуцзюй, 1975. – Б.3461-3462.

<sup>57</sup> Сун Цзы-чжэнь. Стела на пути духа (шэнь-дао бэй) его превосходительства (гун) чжун-шу лина (начальника великого императорского секретариата) Елюй [Чу-цая] (перевод) // в кн. Мункуев Н.Ц. Китайский источник о первых монгольских ханах (Надгробная надпись на могиле Елюй Чу-цая). Перевод и исследование. – М.: Издательство “Наука” Главная редакция восточной литературы, 1965. – С.81.

феодалларининг норозилиги ҳамда давлатнинг парокандалигига сабаб бўларди.

Елюй Чуцай ташаббуси билан амалга оширилган ислохотлар давлатнинг юксалиши, тинчлигига ҳисса қўшиши баробарида халқнинг бирмунча осуда ҳаёт кечириши учун ҳам муҳим аҳамият касб этган. Доно мутафаккир томонидан Мўғуллар империясининг дастлабки иқтисодий ва солиқ тартиботлари ҳам ишлаб чиқилган эди-ки, ушбу хўжалик тизими давлатнинг таъминот захираларини ҳам, аҳолининг фаровонлигини ҳам оширишга қаратилган эди.

## ИҚТИСОДИЙ СИЁСАТ

Марказий Осиё юриши охирида мўғуллар салтанати хазинасида озиқ-овқат захиралари, халқаро савдо учун ипак танқис бўлиб қолган эди. Чингизхоннинг асранди укаси Шиқи Хутуху (ваф.1250) бошлиқ мўғул консерваторлари ҳукмдорга Хитойни тўлиқ эгаллаш, аҳолини қириб ташлаш ва йилқичилик учун кенг яйловларни ташкил қилиш таклифини берганлар. Елюй Чуцай бу бузғунчи фикрни қатъий рад қилган. У Хитой аҳолисидан ер, савдо, туз, шароб, темир, тоғ-кон, кўл солиғи йиғиш орқали йилига 500 минг лян (1 лян – 37,3 г) кумуш, 80 минг бўлак (1 бўлак – 13,33 см) ипак мато, 400 минг ши (1 ши – 66,41 л) дон олиш имконияти борлигини таъкидлаб, қирғинларнинг олдини олишга эришган<sup>58</sup>.

Ўқтой қоон тахтга ўтиргач, солиқ тартибларини жорий қилиш ва бошқариш вазифаси Елюй Чуцайга топширилган. У хитойликлар учун эски солиқ тизими (ҳар бир хонадон учун)нинг қайта жорий этилишига эришди. Маҳаллий амалдорларнинг ўзбошимчалик билан солиқ йиғиши таъқиқланган. Солиқлар имкон қадар халққа қулай тарзда аниқ белгилаб берилган<sup>59</sup>. Жорий қилинган тартибларга кўра, ҳар икки хонадон ҳукмдорга 1 бўлак, ҳар 5 хонадон маҳаллий бошқарувчи фойдасига 1 бўлак ипак мато тўлаши белгилаб берилган. 40 цзинь (1 цзинь – 596,8 г) туз маҳсулотидан эса 1

<sup>58</sup> Груссэ Р. Империя степей. Атилла, Чингиз-хан, Тамерлан. Перевод Х.Хамраева. – Алматы, 2006. – С.284.

<sup>59</sup> Бичурин (Иакинф) Н.Я. История первых четырех ханов из дома Чингисова. – СПб.: Типография Карла Крайя, 1829. – С.149; 265-266.

лян кумуш олиниши жорий қилинган. Шунингдек, савдо солиғи 1/30 ҳажмда олинадиган бўлди<sup>60</sup>. Ер солиғи ҳажми дастлаб 2 ши, кейинроқ қўшиндаги етишмовчиликлар туфайли 4 ши ҳажмидаги дон билан белгиланади<sup>61</sup>. Ушбу миқдор аввалги тартиблардан кўра аҳоли хонадонлари учун тўлаш осон бўлган ва мўтадил меъёр эди.

Елюй Чуцайнинг инсонпарварликка асосланган қарашлари ва ислохотлари, табиийки, унга нисбатан мўғул феодаллари орасида душманона кайфиятнинг кучайишига сабаб бўларди. Ҳатто, бир сафар ўз миллатдошларидан бўлган Шимо Сяньдэбу у ҳақида ҳукмдорнинг амакиси Тамуга Ўтчикинга ёлғон чақимчилик қилган. У илгарироқ марказий ҳокимиятга қарши исёнга аралашиб, Елюй Чуцай томонидан фош қилинган, шу билан биргаликда авф этилишга эришган эди. Тамуга Ўтчикинга йўлланган тухмат айбловлар хабари ўша вақтда Ўқтой қоонга етиб борса-да, чақув ҳеч бир натижа бермаган. Аммо, кейинроқ Шимо Сяньдэбу устидан шикоят тушиб, унинг иши Елюй Чуцайга топширилади. Чуцай эса ушбу ёш йигит атрофидаги кишилар туфайли ўзига муаммо орттириши мумкинлигини айтиб, қоондан Шимо Сяньдэбунини авф этишни сўраган<sup>62</sup>. Мутафаккир ўз ғанимларига ҳам ёмонлик истамаган ва рақибларини жисмонан йўқ қилиш орқали эмас, мурувват орқали ҳурматига сазовор бўлишга ҳаракат қилган. Эҳтимолки, шу сифати уни ўз даврининг даҳосига айланиши, ислохотларни қатъият билан амалга оширишига ёрдам берган.

Янги жорий қилинган иқтисодий ва солиқ ислоҳоти тартиблари тезда ўз самарасини бера бошлаган. Мўғулларда кўп сонли армияси тутиб туриш, уни таъминлаш, амалдорлар

<sup>60</sup> Крадин Н.Н., Скрынникова Т.Д. Империя Чингис-хана. – М.: Вост.лит., 2006. – С.452.

<sup>61</sup> Мункуев Н.Ц. Надгробная надпись на могиле Елюй Чу-цая – ценный источник по истории Монголии и Китая первой половины XIII в. // Китайский источник о первых монгольских ханах (Надгробная надпись на могиле Елюй Чу-цая). Перевод и исследование. – М.: Издательство “Наука” Главная редакция восточной литературы, 1965. – С.37.

<sup>62</sup> Ўша вақтларда Елюй Чуцай билан биргаликда кераит қабиласига мансуб Чинкай ва Чуцайнинг ёрдамчиси лавозимида ишловчи журчен амалдори Няньхэ Чуншань ҳам тухматларга дучор бўлган эди. Қаранг: Сун Цзы-чжэнь. Стела на пути духа (шэнь-дао бэй) его превосходительства (гун) чжун-шу лина (начальника великого императорского секретариата) Елюй [Чу-цая] (перевод) // в кн. Мункуев Н.Ц. Китайский источник о первых монгольских ханах (Надгробная надпись на могиле Елюй Чу-цая). Перевод и исследование. – М.: Издательство “Наука” Главная редакция восточной литературы, 1965. – С.74.

ва ҳарбийларга маош беришни доимий кафолатлаш имкониятлари пайдо бўлди.

1233 йилда Хэнань вилоятидан Шики Хутуху раҳбарлигида аҳолини рўйхатга олиш ишлари бошланган. Лекин, жараёнда солиқ тартибларини ўзгартиришга, оддий халқ зиммасига янада оғирроқ мажбуриятларни юклашга уриниш ҳоллари кузатила бошланган. Масалан, 1234 йилда Шики Хутуху солиқларни ошириш, аниқроғи, ҳар бир шахснинг бир хонадон сифатида рўйхатдан ўтказилиши ва шу асосда солиқ йиғилишини таклиф қилади<sup>63</sup>. Аммо, Елюй Чуцай бу каби адолатсиз тадбирга қарши чиқади. У солиқларни ошириш деҳқонларнинг ўз ҳудудларидан қочиб кетишларига сабаб бўлиши мумкинлигидан ҳукмдорни огоҳлантиради. Охири унинг талаби ижобий ҳал қилинади. Шунингдек, рўйхатга олишда аҳолининг деярли ярмини ташкил қилган қуллар инобатга олинмади. Фақатгина алоҳида яшовчи қарам деҳқонлар хўжайинлардан мустақил хонадонлар сифатида қабул қилинган. Кейинроқ, солиқ тўловчи хўжаликлар машғулотларига кўра синфлаштирилган<sup>64</sup>.

Шики Хутуху 1236 йилда Чуцай таклиф қилган усулда амалга оширилган рўйхат билан саройга келган. Унга кўра, қоон саройига солиқ тўловчи 930 минг, турли зодагонларга қарам 900 минг хонадон, жами 1830 минг хонадон рўйхатга олинган эди<sup>65</sup>. Жойларда солиқларни белгиланган тартибда йиғиш учун доруғачилар тайин этилди. И.Бичуриннинг ёзишича, ўша йилдан Мўғуллар империясида пул зарб қилиш ҳам ташкил қилина бошланади<sup>66</sup>.

Шимолий дашт кўчманчиларининг консерватив қарашларга эга аристократлар гуруҳига Шики Хутуху раҳбарлик қилар эди. Ушбу гуруҳ XII асрнинг 2-ярмида шаклланган мўғул феодаллари манфаатларини ҳимоя қилган. Шики Хутуху 1236 йилда эски кўчманчиларнинг анъаналарига

<sup>63</sup> Сун Лянь. Юань ши (хитой тилида). – Пекин: Чжунхуа шуцзюй, 1975. – Б.3459-3460.

<sup>64</sup> Мункуев Н.Ц. Надгробная надпись на могиле Елюй Чу-цая – ценный источник по истории Монголии и Китая первой половины XIII в. // Китайский источник о первых монгольских ханах (Надгробная надпись на могиле Елюй Чу-цая). Перевод и исследование. – М.: Издательство “Наука” Главная редакция восточной литературы, 1965. – С.45-46; 48.

<sup>65</sup> Крадин Н.Н., Скрынникова Т.Д. Империя Чингис-хана. – М.: Вост.лит., 2006. – С.451.

<sup>66</sup> Бичурин (Иакинф) Н.Я. История первых четырех ханов из дома Чингисова. – СПб.: Типография Карла Крайя, 1829. – С.261.

мувофиқ, ҳудудларнинг зодагонлар орасида суюрғол сифатида тақсимланишини сўрайди. Аммо, Чуцай ушбу тадбирга мутлақо қарши чиқиб, ҳукмдорга унинг оқибатлари қанчалар жиддий аҳамият касб этишини содда тилда тушунтириб берган эди: *“Қуйруқ катта бўлса, ҳаракат қийинлашади. Алоҳида мулклар мавжудлиги низоларни осонгина келтириб чиқаради. Ноибларга кўпроқ олтин ва ипак матолар бериш маъқулроқ. Бу қариндошларингизга ташаккур изҳори учун етарли бўлади*<sup>67</sup>”. Ўқтой қооннинг зодагонларга берган ваъдасидан воз кечиб бўлса-да, Елюй Чуцайнинг сепаратизмга қарши қаратилган таклифини қабул қилади. Тарихчи олим В.В. Митин фикрича, Ўқтой қоонни ҳам сепаратизм хавфи ташвишга солар эди. Ҳукмдор ва ўтроқ маданиятга мойил мўғул зодагонларининг қўллови Чуцайнинг кучли рақиблар орасида фаол ислохотлар олиб боришини осонлаштирган омиллардан бири бўлган<sup>68</sup>. Ушбу таклифнинг ўринли эканлигини кейинги тарихий жараёнлар исботлаган. Кейинчалик қайта жорий этилган суюрғол тизими Ариқ Буқа, Қайдухон исёнларининг бошланиши, Ботухон, Хулагухонларнинг алоҳида давлатларга асос солиши, натижада йирик империянинг нисбатан кичикроқ ҳудудларга парчаланиши ва кучсизланишига олиб келди.

Елюй Чуцайнинг саъй-ҳаракатлари туфайли аҳолининг давлат учун ўтаб бериши лозим бўлган оғир мажбуриятлари ҳам енгиллаштирилган. Жумладан, ҳукмдор ҳарами учун ҳудудлардан қизларнинг йиғилиши Чуцайнинг кўрсатмасига кўра тўхтатилган эди. Ўқтой қоон томонидан бу ишнинг сабаби сўралганда, у Яньцзин шаҳрида 28 та қиз ҳали ҳарамга киритилмай тутиб турилганлиги, ортиқча йиғим халқ норозилигини оширишини айтади. Шунингдек, аҳоли қўл остидаги отларнинг ҳеч бир сабабсиз давлат томонидан мусодара этилишига ҳам шу ваз билан тўсқинлик қилинган<sup>69</sup>. Елюй Чуцайнинг сиёсий фаолияти истило ҳудуди ҳисобланса-

---

<sup>67</sup> Елюй Чуцай – Викицитатник (URL: [https://ru.m.wikiquote.org/wiki/Елюй\\_Чуцай](https://ru.m.wikiquote.org/wiki/Елюй_Чуцай)).

<sup>68</sup> Митин В.В. Елюй Чуцай и его роль в системе управления Монгольской империи // Псковский военно-исторический вестник. Вып.2., 2016. – С.104.

<sup>69</sup> Сун Цзы-чжэнь. Стела на пути духа (шэнь-дао бэй) его превосходительства (гун) чжун-шу лина (начальника великого императорского секретариата) Елюй [Чу-цая] (перевод) // в кн. Мункуев Н.Ц. Китайский источник о первых монгольских ханах (Надгробная надпись на могиле Елюй Чу-цая). Перевод и исследование. – М.: Издательство “Наука” Главная редакция восточной литературы, 1965. – С.80.

да, Хитой аҳолисининг тинч ва фаровон яшаши учун имконият яратган. Амалга оширилган ислохотлар давлат хазинасини шу қадар бойитдики, 1238 йилда очарчилик ва чигирткалар хуружи туфайли аҳолидан солиқ олинмаса ҳам, қўшин ва давлат харажатларидаги тақчиллик деярли сезилмаганлиги адабиётларда келтириб ўтилган<sup>70</sup>.

Мўғуллар давлатидаги асосий савдо-сотиқ ишлари одатда мусулмон савдогарлари томонидан юритиларди. Ўқтой қоон ҳукмронлигининг дастлабки йилларидаёқ турли савдо соҳаларида давлат монополиялари ташкил қилина бошланган. Бу Хитой иқтисодий тажрибасида қадимги даврлардан мавжуд бўлиб, давлат хазинасини бойитишнинг самарали усули ҳисобланган. Мўғуллар империясида савдонинг бундай кўриниши, фикримизча, йирик ички ва халқаро савдони рағбатлантириш учун жорий қилинган. Дастлаб туз монополияларига асос солиниб, унинг рухсатномаси 10 лян кумуш миқдорида белгилаб берилган ва давлат омборидан 400 цзинь туз олиб, ҳудудларда сотиш имконини берган. 1231 йилдан спиртли ичимликлар ва сирка савдосида ҳам монополиялар жорий қилинган. Бундан ташқари, кўп ўтмай балиқ, олтин, кумуш, темир савдоси учун ҳам монополия солиқлари олина бошланади<sup>71</sup>.

Ўқтой қоон томонидан Елюй Чуцай таклифларидан фақат конфуций руҳонийларига солиқ имтиёзлари бериш таклифигина рад этилган бўлиб, бунинг муҳим сабаблари бор, албатта. Шу ўринда эслатиб ўтиш жоизки, Чингизхон ва Ўқтой ҳукмронлиги даврида буддавий, даосизм роҳиблари, христиан руҳонийлари ҳамда мусулмон уламоларининг барчаси бирдек солиқ тўлаши шарт қилиб қўйилган эди. Даосизм монахлари орасидан фақатгина Чан Чунь 1223 йилда солиқ тўламаслик

---

<sup>70</sup> Сун Цзы-чжэнь. Стела на пути духа (шэнь-дао бэй) его превосходительства (гун) чжун-шу лина (начальника великого императорского секретариата) Елюй [Чу-цая] (перевод) // в кн. Мункуев Н.Ц. Китайский источник о первых монгольских ханах (Надгробная надпись на могиле Елюй Чу-цая). Перевод и исследование. – М.: Издательство “Наука” Главная редакция восточной литературы, 1965. – С.82.

<sup>71</sup> Мункуев Н.Ц. Надгробная надпись на могиле Елюй Чу-цая – ценный источник по истории Монголии и Китая первой половины XIII в. // Китайский источник о первых монгольских ханах (Надгробная надпись на могиле Елюй Чу-цая). Перевод и исследование. – М.: Издательство “Наука” Главная редакция восточной литературы, 1965. – С.40-42.

имтиёзини олган<sup>72</sup>. Илмий адабиётлар Хубилай қоон (1260-1294 йй) даврига қадар мўғулларнинг бошқа динлар таъсирига тушмаганлигига гувоҳлик беради<sup>73</sup>. Шунинг учун, дастлабки даврларда ҳеч бир динга мутлақ устунлик ҳуқуқлари ва алоҳида имтиёзлар тақдим этилмади. Бу ҳолат, табиийки, жамиятнинг иқтисодий-ижтимоий ҳаётига ижобий таъсир кўрсатган эди.

## ИСЛОҲОТЛАР ЯКУНИ

Юқорида таъкидлаганимиздек, Елюй Чуцай ташаббуси билан амалга оширилган ислоҳотлар, ўзгаришлар давлатнинг марказлашуви, аҳолининг фаровонлигини сақлашга қаратилган бўлиб, империянинг баъзи ҳукмрон доиралари, турли бошқа сиёсий гуруҳлар орасида норозиликлар келтириб чиқариши табиий эди. Унга қилинган тухматлар, айбловлар ҳаётлик даврида деярли тўхтовсиз давом этган. Лекин, қооннинг, ўзгаришларга нисбатан ижобий муносабатда бўлган мўғул зодагонларининг хайрихоҳлиги ушбу тухматларнинг самарасини йўққа чиқарар эди. Шундай бўхтонлардан яна бири мусулмон Асань Амиши (Ҳасан Қаймиш) иши бўлиб, у Елюй Чуцайни хазинадан 1000 дин (1 дин – 50 лян. Ушбу миқдор 1,865 тоннага тенг келади) кумушни ўзлаштиришда айблайди. Аммо, мутафаккир ушбу маблағнинг Ўқтой қоон буйруғи билан сарой қурилишида ишлатилганлигини исботлаб берган<sup>74</sup>.

Вакт ўтиши билан марказий бошқарув тизимидаги бюрократия кучайиб, бошқа сиёсий гуруҳлар ҳам янги ҳолатга мослаша борган. Ўз навбатида мусулмон амалдорлари томонидан солиқ йиғишнинг янгича тартиблари таклиф қилина бошлайди. Шунингдек, Ля Худума, Шэ-ле-фа-дин (Шарафиддин), Лю Тинюй каби бой савдогарлар 1 400 000 лян кумуш эвазига солиқ йиғиш ҳуқуқини қўлга киритмоқчи

<sup>72</sup> Мункуев Н.Ц. Надгробная надпись на могиле Елюй Чу-цая – ценный источник по истории Монголии и Китая первой половины XIII в. // Китайский источник о первых монгольских ханах (Надгробная надпись на могиле Елюй Чу-цая). Перевод и исследование. – М.: Издательство “Наука” Главная редакция восточной литературы, 1965. – С.53.

<sup>73</sup> Орзиев М.З., Латипов Ж.Л. Мўғуллар истилоси ва темурийлар даврида динлараро муносабат. – Бухоро: Дурдона, 2018. – Б.33.

<sup>74</sup> Сун Цзы-чжэнь. Стела на пути духа (шэнь-дао бэй) его превосходительства (гун) чжун-шу лина (начальника великого императорского секретариата) Елюй [Чу-цая] (перевод) // в кн. Мункуев Н.Ц. Китайский источник о первых монгольских ханах (Надгробная надпись на могиле Елюй Чу-цая). Перевод и исследование. – М.: Издательство “Наука” Главная редакция восточной литературы, 1965. – С.82.

бўладилар<sup>75</sup>. Натижада ер-мулк, туз, шароб ва чорва солиқларини барот (ижара) тартибида йиғиш учун кураш юзага келган. Ушбу тартибларга кўра, солиқлар солиқ йиғувчи томонидан хазинага яхлит тўланиб, давлат йиғим масалаларига умуман аралашмас эди. Аниқки, бундай ҳолатда солиқ йиғувчилар томонидан тўловларни аҳолидан ортиқча йиғиш каби кўпгина суистеъмолликларга йўл қўйилган. Елюй Чуцай бир муддат барот тизимининг жорий этилишига қаршилик кўрсатиб келган. У *“Бир фойда олгандан кўра, бир ёвузликни йўқотган яхши; бир ишни тўғрилашдан кўра эса бир кўнгилсизликка барҳам бериш яхши”*<sup>76</sup>, – деган жумлаларни келтирган. Аммо, 1239-1240 йил қишида Елюй Чуцайнинг рақиби сифатида мусулмон Абдурахмон пайдо бўлди. У солиқларни 2 баробар оширишни ваъда қилиб, Ўқтой қоонни ўз томонига оғдириб олган<sup>77</sup>. Елюй Чуцайнинг қаттиқ қаршилигига қарамасдан унинг таклифи ҳукмдор томонидан қабул қилинган.

1241 йилнинг баҳорида Ўқтой қоон хасталаниб қолди. Юрак уришининг деярли сезилмас даражага келиб қолиши туфайли унинг аҳволини жуда оғир бўлган, дея баҳолаш мумкин. Елюй Чуцай қиролича ҳузурига кириб, ҳукмдорнинг аҳволини яхшилаш учун беайб қамалган кишиларнинг оқланиши зарурлигини айтади. Бироз ўзига келган қооннинг имо-ишоралар орқали тасдиқлаши билан умумий авф эълон қилинди. Манбалар кўп ўтмай Ўқтой қоон аҳволининг яхшиланганлигига гувоҳлик беради<sup>78</sup>. Аммо, ҳукмдорнинг саломатлиги узоққа чўзилмаган.

Ўқтой қоон 1241 йилнинг декабридаги ов мавсуми вақтида вафот этган. У ислохотларни ўз ўрнида тўғри қабул қилувчи, давлат манфаатлари билан аҳоли фаровонлигини бир

<sup>75</sup> Сун Лянь. Юань ши (хитой тилида). – Пекин: Чжунхуа шуцзюй, 1975. – Б.3462.

<sup>76</sup> Елюй Чуцай – Викицитатник (URL: [https://ru.m.wikiquote.org/wiki/Елюй\\_Чуцай](https://ru.m.wikiquote.org/wiki/Елюй_Чуцай)).

<sup>77</sup> Всемирная история: В 6 т. / гл. ред. А.О. Чубарьян/. Т.2: Средневековые цивилизации Запада и Востока / отв.ред. П.Ю. Уваров. – М.: Наука, 2012. – С.620.

<sup>78</sup> Сун Цзы-чжэнь. Стела на пути духа (шэнь-дао бэй) его превосходительства (гун) чжун-шу лина (начальника великого императорского секретариата) Елюй [Чу-цая] (перевод) // в кн. Мункуев Н.Ц. Китайский источник о первых монгольских ханах (Надгробная надпись на могиле Елюй Чу-цая). Перевод и исследование. – М.: Издательство “Наука” Главная редакция восточной литературы, 1965. – С.85.

кўзда кўришни биладиган, диний бағрикенгликка қатъий амал қилувчи ҳукмдор сифатида тарихда қолди.

П.Буелл фикрича, Ўқтой қоон вафотидан кейин Елюй Чуцайнинг ижтимоий-иқтисодий ва маъмурий жараёнлардаги фаолияти сустрлашиб борганлигини кўриш мумкин<sup>79</sup>. Аслини олганда, бу ҳолат марказий ҳокимият органларидаги муҳит билан боғлиқ эди. Регент-бошқарувчи сифатида дастлаб қисқа муддатга ҳукмдорнинг беваси Муге хотун (у дастлаб Чингизхоннинг ҳарамида бўлган эди, 1241-1242 йй), кейин эса қиролича – Тўрағана хотун (1242-1246 йй) ҳокимият тепасига келди. Ўша вақтда давлатнинг ҳаётидаги энг муҳим масала тахтга янги қооннинг ўтириши масаласи эди. Чуцай, собиқ ҳукмдорнинг васиятига биноан, унинг набираси Ширамунни тахтга ўтқозиш зарурлигини таъкидлайди. Аммо, бошқарув тизгинлари Чуцайга рақиб бўлган Абдурахмон қўл остига ўтиб улгурган эди. Тарихчи Жувайний ҳам ўз асарида Тўрағана хотун томонидан Хитойни бошқариш учун Абдурахмоннинг тайинланганлигини эслатади<sup>80</sup>. Абдурахмон Елюй Чуцайнинг қаршилигини тийиб туриш мақсадида унга 50 000 лян кумуш (юқоридаги эслатилган миқдорга тенг) пора таклиф қилганлиги, аммо, мутафаккир томонидан бу каби ноқонуний келишув қабул қилинмаганлиги манбаларда келтириб ўтилган<sup>81</sup>. Икки ўртадаги муносабатларда борган сари совуқчилик сезила борган. Регент қиролича томонидан қўллаб-қувватланган Абдурахмон охир-оқибат ҳокимиятда анчагина мустаҳкам ўрнашиб олишга муваффақ бўлди. Бироқ, рақиблар Елюй Чуцайни бошқарувдан узил-кесил четлаштиришга эриша олмайдилар.

Тўрағана хотун давлат муҳрини Абдурахмонга топшириб, унинг истаги котиблар томонидан ёзилиши ва ижрога йўлланиши зарурлиги, акс ҳолда котибларнинг қўллари

<sup>79</sup> Buell P.D. Historical dictionary of the Mongol World empire. – Lanham, Maryland and Oxford: The Scarecrow Press, Inc., 2003. – P.289.

<sup>80</sup> Juvaini, 'Ala-ad-Din 'Ata-Malik. The History of the World-Conqueror, in II vols. Tr. J.A. Boyle. – Cambridge: Harvard University Press, 1958. – P.243.

<sup>81</sup> Сун Цзы-чжэнь. Стела на пути духа (шэнь-дао бэй) его превосходительства (гун) чжун-шу лина (начальника великого императорского секретариата) Елюй [Чу-цая] (перевод) // в кн. Мункуев Н.Ц. Китайский источник о первых монгольских ханах (Надгробная надпись на могиле Елюй Чу-цая). Перевод и исследование. – М.: Издательство "Наука" Главная редакция восточной литературы, 1965. – С.86.

кесилишини маълум қилади. Елюй Чуцай бу қарорга нисбатан ўз норозилигини очиқ-ойдин кўрсатган: *“Марҳум ҳукмдор дянъгу [давлат қонунлари]ни бутунлай кекса хизматкорлари [Елюй Чуцай]га топширгандилар. Котибларга не ҳожат? Иш адолатли бўлса, уни қабул қилиб, ўзим ижро этаман. Агар акси бўлса, қўлларни кесиш тугул, ўлим ҳам мени бўйсундира олмайди! ... [Мен,] кекса хизматкор, Тайцзу [Чингизхон ва] Тайцзун [Ўқтойхон даврида] давлатда жиноятсиз 30 йилдан зиёд ишладим. Қиролича, гуноҳсиз хизматчини ўлдиришига қодирми!”*<sup>82</sup>. Доно маслаҳатчининг бу сўзларида давлат ва халқ манфаати учун ҳар қандай тазйиқларга дош бера олиш матонати, раҳбарларнинг адолатсизликларига исён кайфиятлари мужассам эди. Империянинг ўша вақтдаги раҳбари бўлса-да, қиролича Елюй Чуцайни сабабсиз ва очиқ-ойдин жазога тортишга ожизлик қиларди.

Кексалик даврида давлат ишларидан бир қадар четга суриб қўйилган Елюй Чуцай 1244 йилнинг 20 июнида Қорақурум шаҳрида вафот этади. Регент қиролича буйруғига биноан, мутафаккир иззат-икром билан дафн қилинади. Аммо, кейинроқ янги бўҳтонлар пайдо бўлган. Иғвогарлар унга Хитойнинг ярим солиқларини ўз уйида жамлаганлиги айбини қўядилар. Ушбу тухматларга ишониб, Тўрағана хотун ўз яқинларига унинг уйида тинтув ўтказишни буюради. Лекин, Чуцайнинг уйдан фақатгина тошга, металлга ёзилган қадимги ва ўша даврга оид баъзи китоблар, суратлар, бир нечта чолғу асбоблари ҳамда олимнинг ҳали эълон қилинмаган шеър ва илмий изланишлари топилган, холос<sup>83</sup>. Шу тариқа, ўз умрини давлатнинг ободлиги, халқ фаровонлиги, илм-фан равнақи ва маънавият йўлида сарфлаган мутафаккирнинг ҳеч қандай моддий бойлик жамламаганлиги ўз исботини топди. Чуцай солиқ ҳисобларини юритишда кичик хатоларга ҳам йўл қўймаслик мақсадида тунларни бедор ўтказар эди. Мутафаккир хушмуомалалиги, жасурлиги, дадиллиги ва турли соҳаларда

<sup>82</sup> Сун Лянь. Юань ши (хитой тилида). – Пекин: Чжунхуа шуцзюй, 1975. – Б.3464.

<sup>83</sup> Биография Елюй Чуцай в “Юань ши” (перевод) // в кн. Мункуев Н.Ц. Китайский источник о первых монгольских ханах (Надгробная надпись на могиле Елюй Чу-цай). Перевод и исследование. – М.: Издательство “Наука” Главная редакция восточной литературы, 1965. – С.201.

фавқулудда қобилиятли эканлиги билан атрофидаги маъмурлар ва хонзодалардан ажралиб турган.

Елюй Чуцай ўрта асрлардаёқ замонавий демократик раҳбар психологиясининг баъзи хусусиятларини ўзида шакллантирган эди. У халқ фаровонлиги омили муҳолифат кучайишининг олдини олиши ҳақида ўша давр ҳукмдорларига аниқ баён эта олганди: *“Халқ қашишоқлашиб, қароқчилар (исёнчилар)га борса, бунда давлат учун иқбол йўқ”<sup>84</sup>*.

Елюй Чуцайнинг вафоти солиқ йиғиш тартибларининг тўла ўзгаришига олиб келди. У жорий қилган ислохотлар бекор қилинди. Аҳолидан йиғиладиган тўловлар миқдори оширилди. Масалан, 1243 йили, Елюй Чуцай вафот этмасдан олдинроқ, янги солиқ тартибларига кўра Хэцзянь вилоятида фақатгина туз солиғидан 900 000 лян миқдорида кумуш олинган бўлиб, кейинги йилларда ҳам ушбу ижара тартиби давом эттирилади. Ушбу тартиблар Хубилай қоон даврига қадар ўзгаришларсиз сақланиб қолинган<sup>85</sup>.

Шунингдек, XIII асрнинг 40-йилларидан бошлаб хитойликларнинг сиёсий нуфузи ҳам пасая бошлади. Кейинроқ Хитойда аҳоли келиб чиқиши ва миллатига кўра синфлаштирилиб, хитанлар ушбу синфлаштиришда “Ханьжэнь” (Хань одамлари) туркумига киритилган. “Ханьжэнь” аҳолиси нуфузи жиҳатдан мўғуллар ва “Сэмужэнь” (мўғулларга хизмат қилувчи ғарбликлар, асосан, марказий осиеликлар)дан кейинги ўринда турарди<sup>86</sup>. Бу ҳолат, аниқки, турли миллат вакиллариининг давлат бошқарувидаги иштирокига ҳам таъсир кўрсатарди. Маҳаллий аҳоли билан мўғул элитаси орасида шакллана бошлаган ижтимоий тафовут, унинг оқибатида юзага келган ички низолар Мўғуллар империясининг Хитойда бир ярим асрда ортиқ ҳукм сура олмаганлигининг асосий омилларидан бири бўлиб ҳисбланади.

---

<sup>84</sup> Мункуев Н.Ц. Надгробная надпись на могиле Елюй Чу-цая – ценный источник по истории Монголии и Китая первой половины XIII в. // Китайский источник о первых монгольских ханах (Надгробная надпись на могиле Елюй Чу-цая). Перевод и исследование. – М.: Издательство “Наука” Главная редакция восточной литературы, 1965. – С.22.

<sup>85</sup> Мункуев Н.Ц. Надгробная надпись на могиле Елюй Чу-цая – ценный источник по истории Монголии и Китая первой половины XIII в. // Китайский источник о первых монгольских ханах (Надгробная надпись на могиле Елюй Чу-цая). Перевод и исследование. – М.: Издательство “Наука” Главная редакция восточной литературы, 1965. – С.40-42.

<sup>86</sup> Бокщанин А.А., Непомнин О.Е., Степугина Т.В. История Китая: древность, средневековье, новое время. – М.: Вост.лит., 2010. – С.172.

## БАДИЙ-ИЛМИЙ МЕРОС

Елюй Чуцай Мўғуллар империясининг давлат арбоби бўлиши билан бир қаторда буюк маънавий мерос эгаси ҳам ҳисобланади. У ўзидан бир қатор тарихий, илмий, фалсафий асарлар, эсдаликлар ҳамда шеърлар қолдирган. Мутафаккир ижодига кўпгина шарқшунос олимлар юқори баҳо беради. К.Виттфогел унинг сиёсий-ижтимоий фаолиятини эътироф этса, француз олими А.Ремюза фикрича, Елюй Чуцай фаолияти хитойликларнинг мўғуллар бошқарувидан озод бўлишига маънавий замин ҳозирлаган. Шунингдек, А.Ремюза мутафаккир шахсиятига қуйидагича таъриф беради: *“Келиб чиқибши татарлардан бўлган бу хитойлик инсон ўзининг юксак маънавияти туфайли золимлар ва мазлумлар ўртасида занжир каби турар эди”<sup>87</sup>*.

Аммо, баъзи ҳолларда Н.Бичурин каби олимларнинг бу борадаги салбий муносабатига ҳам дуч келамизки, бу ўз навбатида диний-эътиқодий қарашларнинг турличалиги билан боғлиқ ва ҳолисликдан йироқдир<sup>88</sup>.

Бугунги кунда Елюй Чуцайнинг асарлари фақатгина Хитой Халқ Республикаси миқёсида тадқиқ этилган бўлиб, халқаро илмий жамоатчилик эътиборидан четда қолмоқда. Мутафаккирнинг тарихий аҳамиятга молик муҳим асарларидан бири “Сию лу” (“Ғарбга саёҳат қайдлари”) номли китобчаси бўлиб, ушбу асарда Чингизхоннинг Марказий Осиё ҳудудларига қилган ҳарбий юришлари давридаги вайронагарчиликлар ҳақида етарлича гапирилмаган бўлса-да, ғарбий минтақалар тарихий-географиясига оид қимматли маълумотлар келтирилган<sup>89</sup>. Аммо, 1229 йилда ёзилган ушбу асарнинг асл матни замонамизга қадар етиб келмаган бўлиб, бошқа асарлар матнида келтирилган баъзи парчаларигина сақланган. 1927 йилда Токио кутубхонасидан асар мундарижасининг 1236 йилда Японияга олиб келинган

<sup>87</sup> Груссэ Р. Империя степей. Атилла, Чингиз-хан, Тамерлан. Перевод Х.Хамраева. – Алматы, 2006. – С.283.

<sup>88</sup> Н.Бичурин Хитойдаги православлик таълимоти вакили бўлиб, унинг фаолияти Елюй Чуцай шахсига рақиб эътиқод вакили сифатида қарашни такозо этарди. Қаранг: Бичурин (Иакинф) Н.Я. История первых четырех ханов из дома Чингисова. – СПб.: Типография Карла Крайя, 1829. – С.107.

<sup>89</sup> Buell P.D. Historical dictionary of the Mongol World empire. – Lanham, Maryland and Oxford: The Scarecrow Press, Inc., 2003. – P.288.

варианты топилиб, у ҳақидаги тасаввурлар аниқлаштирилишига асос бўлди. Тарихчи олим Н.Мункуев асар кейинроқ мутафаккирнинг ўғли Елюй Чжу томонидан қайта кўчирилганлиги, унинг даосизм тарафдори бўлганлиги сабабли асарнинг роҳиб Чан Чунь билан мунозараларга бағишланган иккинчи қисмини йўқ қилиб юборганлигига оид тахминий фикрларни илгари сурган<sup>90</sup>. Китобдан олинган парчаларни ўқир эканмиз, ушбу асарнинг география, демография, этнография фанлари учун ҳам аҳамияти юқори бўлганлиги эътироф этишимиз мумкин<sup>91</sup>.

Бундан ташқари, мутафаккирнинг таржимонлик фаолияти билан шуғулланганлиги ҳам маълум. У “Цзуй И-гэ” (“Мастлик қўшиғи”) номли хитан тилида яратилган ўз даврининг машхур поэмасини хитойчага ўгирган<sup>92</sup>. Унинг ушбу таржимаси асарнинг ҳозирги кунда ўлик тилга айланган ва ёзуви тўла ўрганилмаган хитан тилидан бугунги кунимизга қадар етиб келиши учун хизмат қилди. Маълумот сифатида айтиш жоизки, Елюй Чуцай ўз ижодий фаолиятида, одатда, “Чжаньжань цзюйши” (“Тинч нафақахўр”) тахаллусидан фойдаланган<sup>93</sup>.

1234-1236 йилларда Елюй Чуцайнинг шеърӣ тўплами эълон қилиниб, унинг охирги нусхаси 14 боб, 776 та шеърлар ва бошқа бир қанча насрий ишлардан иборат бўлган<sup>94</sup>. Бундан ташқари, манбалар унинг астрономия, тақвимлар тузиш, тиббиёт, астрология, мусиқа, ҳисоб илми, конфуцийлик ва буддавийлик фалсафаси билан шуғулланганлигига гувоҳлик беради. Елюй Чуцай ўз ўғилларига: *“Ишлар кўп бўлса-да, фақатгина кундуз хизматга тегишлидир. Тун эса ўзингники ва бемалол ўқишинг мумкин. Иш ва ўқиш мутаносиб бўлмоғи*

---

<sup>90</sup> Мункуев Н.Ц. Надгробная надпись на могиле Елюй Чу-цая – ценный источник по истории Монголии и Китая первой половины XIII в. // Китайский источник о первых монгольских ханах (Надгробная надпись на могиле Елюй Чу-цая). Перевод и исследование. – М.: Издательство “Наука” Главная редакция восточной литературы, 1965. – С.16.

<sup>91</sup> Асарнинг қисқа ҳолдаги хитойча матни интернет саҳифаларида мавжуд. URL: <https://zh.wikisource.org/wiki/西遊錄>

<sup>92</sup> Wittfogel K.A., Feng Chia-Sheng. History of Chinese Society Liao (907-1125) // Transactions of the American Philosophical Society, New Series, Vol.36 (Reprinted 1961). – Philadelphia: Lancaster Press Inc, 1949. – P.244.

<sup>93</sup> Yelü Chucai – Wikidata. URL: <https://www.wikidata.org/wiki/Q117449>

<sup>94</sup> Impressions of Early 13th century Central Asia as seen in the poetry of Yelü Chucai: a guest lecture by Dr.Sally Church with prof.Qiu Jiangning. URL: <https://contacthistory.com/?p=323>

лозим<sup>95</sup>”, – дея насихат қилган. Ушбу фикрлари эса унинг ўз умрини илмий ижодга бағишлаган буюк аллома бўлганлигини сўзсиз исботлайди.

Елюй Чуцайнинг Мўғуллар империяси қурилиши, давлат тузилишининг ташкил қилинишида муҳим ўрин тутганлиги Чингизхон фаолияти ҳақидаги халқ оғзаки ижоди ва бадий дostonчилик намуналарида ҳам ўз аксини топган. Масалан, “Қисқача Олтин қиссалар” афсоналар тўпламининг “Чингизхон ҳақида қисса” бўлимида Чу мерган номидан айтилган куйидаги сўзлар бор:

*Балки, йўқдир менинг кучим душман билан курашмоққа,  
Лек, қодирман эгалланган ўлкани тутиб турмоққа.  
Маили, бўла олмасам ҳам бирдек жасур жангчилар-ла,  
Аммо, ҳар не парчаланса, тиклай олгум ақлим ила.  
Мен – Чу мерган, эрурман қўрқоқ-у нимжон,  
Илгаридан айтиб қўяйки, Чингизхон:  
Қачон ишлар бориб етса урушмоққа,  
Чидаб турмам, шайланарман чекинмоққа.  
Ушбу хонлик қай замон мустаҳкам бўлур,  
Менинг маслаҳатим сенга ҳамдам бўлур.  
Чора бўлсин совуқ, аччиқ сўзлар бутун,  
Янги душман ортингга тушмаслиги чун<sup>96</sup>.*

Ушбу сўзлар давлатни қурол эмас, ақл кучи билан бошқаришга қодир мутафаккир Елюй Чуцайнинг сўзлари сифатида жаранглайди. Чу мерган образи дунёқарашлар ўхшашлиги билан ҳам Елюй Чуцай фаолиятига ҳамоҳанглик характериға эгадир. Чунончи, яна бир ўринда Чу мерган тилидан шаробхўрликнинг танқидини ҳам кузатамиз:

*Зиёфатда ичимликлар тўкилмоқда, тўкилмоқда,  
Нелар бўлди ақлимизга чок-чокидан сўкилмоқда.  
Яхши, ёмон – барча ётар эди овлоқ жойларида,  
Энди эса аён бари ичкари ё таиқарида,*

<sup>95</sup> Сун Цзы-чжэнь. Стела на пути духа (шэнь-дао бэй) его превосходительства (гун) чжун-шу лина (начальника великого императорского секретариата) Елюй [Чу-цая] (перевод) // в кн. Мункуев Н.Ц. Китайский источник о первых монгольских ханах (Надгробная надпись на могиле Елюй Чу-цая). Перевод и исследование. – М.: Издательство “Наука” Главная редакция восточной литературы, 1965. – С.88.

<sup>96</sup> Рус тилидан Ж.Латипов таржимаси. Қаранг: Легенды и предания о Чингисхане // Чингисиана: свод свидетельств современников / Пер., сост. и коммент. А.Мелехина. – М.: Эксмо, 2009. – С.384.

*Ичганимиз – ушбу шароб алдамайди бизни асло.  
 Кўрсатар олийҳимматми, тубанларданмизми биз ё.  
 Уни қадим замонлардан аташлари бежиз эмас,  
 Илоҳий бир ичимлик деб ёинки оби муқаддас.  
 У билан ўтган бу ҳар бир лаҳза-ю ҳар битта фурсат,  
 Келтирар бизга хуррамлик, берар бизга шавқ-у лаззат.  
 Аммо, эрта саҳар чоғи уйқумиздан уйғонгаймиз,  
 Кеча ўтган зиёфатни нечун ёрқин эсламаймиз?  
 Йўқ, агарчи шароб-у май бизга завқ-у шавқ бермас,  
 “Бошингизни тошга уринг”, зиёфатлар ҳам керакмас<sup>97</sup>.*

Тарихий манбалар ҳам Елюй Чуцайнинг ичкиликбозликни танқид қилганлигига гувоҳлик беради. “Шароб тиз кабидир. Зеро, у инсоннинг беш ички аъзосини хароб қилади<sup>98</sup>”, – деган эди у. Ўқтой қоон саройида ичкиликбознинг кучайганлигига бир қанча тарихий маълумотлар гувоҳлик беради. Масалан, “Тарихи жаҳонкушой” асарида ҳукмдорнинг ов мавсумида тинимсиз вақтичоғлик ва шаробхўрлик қилганлиги ҳақидаги маълумотлар келтирилган<sup>99</sup>. Тарихчи Жувайний ўз асарида Тулухоннинг ҳам ичкиликбозлик туфайли вафот этганлигини эслатиб ўтган<sup>100</sup>. Гарчи ушбу маълумотлар илмий жамоатчилик орасида бироз баҳсли ҳисобланса-да, Елюй Чуцайнинг фикрлари билан уйғунликда Мўғул империяси пойтахтида Чингизхон вафотидан сўнг алкоголизмга қарши тартиблар, хушёрликка эътибор сусайганлигидан далолат беради.

Елюй Чуцай вафот этгач, дастлаб Қорақурумда дафн этилган. Унинг хоки 1261 йилда Пекин яқинидаги Дунвэншань (XVIII асрдан Ваньшоушань деб номланган) тоғига кўчирилади. 1628 йилда унинг мақбарасида мутафаккирнинг ҳайкали билан биргаликда ибодатхона бунёд этилган. 1751 йили Цин сулоласи императори Цяньлун (1736-1795 йй) буйруғи билан ибодатхона бузилиб, ўрнига янги ибодатхона ва мақбара қурилган. Кейинчалик, 1861 йилда ушбу мақбара

<sup>97</sup> Рус тилидан Ж.Латипов таржимаси. Қаранг: Легенды и предания о Чингисхане // Чингисиана: свод свидетельств современников / Пер., сост. и коммент. А.Мелехина. – М.: Эксмо, 2009. – С.399-400.

<sup>98</sup> Елюй Чуцай – Викицитатник (URL: [https://ru.m.wikipedia.org/wiki/Елюй\\_Чуцай](https://ru.m.wikipedia.org/wiki/Елюй_Чуцай)).

<sup>99</sup> Жувайний, Алоуддин Атомалик. Тарихи жаҳонгушо (Жаҳон фотиҳи тарихи) / масъул муҳаррирлар Ҳ.Болтабоев, М.Махмудов. – Т.: MUMTOZ SO‘Z, 2015. – Б.244-245.

<sup>100</sup> Juvaini, ‘Ala-ad-Din ‘Ata-Malik. The History of the World-Conqueror, in II vols. Tr. J.A. Boyle. – Cambridge: Harvard University Press, 1958. – P.549.

босқинчилар томонидан вайрон этилган. Бугунги кунга қадар ҳудудда мутафаккирнинг қабртоши ва ундаги битиклар сақланиб қолган<sup>101</sup>.

Мутафаккирнинг қабртошидаги битиклар муаллифи Сун Цзы-чжэнь исмли шахс бўлиб, у Ўқтой қоон ҳукмронлиги бошларида мўғуллар хизматига кирган ва Дунпинда маслаҳатчи котиб лавозимида ишлаган. Хубилай қоон даврида фуқаровий-ҳарбий бошқарма бошлиғи лавозимида фаолият олиб борган. У Елюй Чуцайнинг ўғли Елюй Чжу билан бир даврда ишлаган бўлиб, 1267 йилда вафот этган. Елюй Чуцай қабртошидаги битиклар 1261-1264 йилларда ёзилганлиги тахмин қилинади. Муаллиф ўз битикларида мутафаккирнинг қирғинбарот йилларидаги фаолиятига юқори баҳо бериб: *“Ўша вақтларда жаноби олийлари бўлмаганида инсониятнинг тақдири қай аҳволда қолиши номаълум эди”*<sup>102</sup>, – деб ёзган.

Елюй Чуцайнинг Лян исмли аёлдан Сюань исмли, Су хоним (шоир Су Ши авлодидан эди)дан эса Чжу исмли икки ўғли бўлган. Мутафаккир вафотидан сўнг ўғли Елюй Чжу унинг ишларини давом эттирди. У фуқаролар уруши вақтида Ариқ Буқа (1259-1264 йй)га қарши Хубилай қоон томонида турган. У бир неча бор ҳукмдорнинг чап қўл вазири лавозимига тайинланиб, ҳатто, 1282 йилда ҳарам учун қиз йиғиш ҳажмининг камайтирилишига ҳам эришади. Аммо, кейинги йили исёнга алоқадорликда айбланиб, ярим мулки мусодара қилинади ва Шаньхоу мавзеига сургун қилинади. У 1285 йилда 65 ёшида вафот этганлиги адабиётларда қайд этиб ўтилган<sup>103</sup>.

Конфуцийликка эътимоди баланд бўлган Хубилай қоон даврида Елюй Чуцай шахсиятининг қайта улуғланиши

---

<sup>101</sup> Мункуев Н.Ц. Надгробная надпись на могиле Елюй Чу-цая – ценный источник по истории Монголии и Китая первой половины XIII в. // Китайский источник о первых монгольских ханах (Надгробная надпись на могиле Елюй Чу-цая). Перевод и исследование. – М.: Издательство “Наука” Главная редакция восточной литературы, 1965. – С.23.

<sup>102</sup> Сун Цзы-чжэнь. Стела на пути духа (шэнь-дао бэй) его превосходительства (гун) чжун-шу лина (начальника великого императорского секретариата) Елюй [Чу-цая] (перевод) // в кн. Мункуев Н.Ц. Китайский источник о первых монгольских ханах (Надгробная надпись на могиле Елюй Чу-цая). Перевод и исследование. – М.: Издательство “Наука” Главная редакция восточной литературы, 1965. – С.89.

<sup>103</sup> Батафсил қаранг: Сун Цзы-чжэнь. Стела на пути духа (шэнь-дао бэй) его превосходительства (гун) чжун-шу лина (начальника великого императорского секретариата) Елюй [Чу-цая] (перевод) // в кн. Мункуев Н.Ц. Китайский источник о первых монгольских ханах (Надгробная надпись на могиле Елюй Чу-цая). Перевод и исследование. – М.: Издательство “Наука” Главная редакция восточной литературы, 1965. – С.126-127, комм.221.

бошланган. Кейинги ҳукмдорлар ва сулолалар даврида ҳам мутафаккирнинг конфуцийлик эътиқоди билимдони ва буюк давлат арбоби сифатидаги шухрати пасаймайди. 1330 йили Елюй Чуцайга “Тайши” (“Буюк устоз”), “Шан чжу го” (“Давлатнинг юқори устуни”), “Вэнчжун” (“Садоқатли”) ва шу каби бошқа фахрий номлар ҳамда “Гуаннин ван” (“Гуаннин ҳукмдори”) фахрий унвони берилган<sup>104</sup>.

---

<sup>104</sup> Сун Лянь. Юань ши (хитой тилида). – Пекин: Чжунхуа шуцзюй, 1975. – Б.3465.

## ХУЛОСА

Мўғуллар империяси ўрта аср дунёсининг энг йирик салтанатидир. Ушбу салтанатнинг ўз давомчилари бўлган давлатлар бошқарувига таъсири ҳам бир неча асрлар мобайнида давом этган. Аниқки, Мўғуллар империясининг бу қадар йирик ҳудудларни ўзида бирлаштириши босқинчилик урушлари, бир неча миллионлаб инсонларнинг ҳалокати эвазига амалга ошган. Айни чоғда, амалга оширилган вайронагарчиликлар, қурбонлар эвазига ушбу давлатнинг инсоният тарихида маълум ижобий мероси ҳам мавжуд бўлиб, Ипак йўли савдоси ҳамда унда европаликлар билан алоқаларнинг фаоллашуви, Шарқий Европа ва Осиё халқлари ўртасида маданий алоқалар алмашинувининг кучайиши, тарқоқ халқларнинг бирлаштирилиши, шунингдек, ягона империя ҳудудидаги бир асрлик нисбий тинчлик билан характерланувчи янги давр шулар жумласидандир. Албатта, империянинг асрлар мобайнида ўз таъсирига эга бўлиб қолишига унинг қонун-қоида ва тартибларининг хусусиятлари муҳим аҳамият касб этади. Мўғуллар империясидаги содда кўчманчи бошқарув тартибларининг бюрократик ривожланиш сари юз буришига, шубҳасиз, Елюй Чуцайнинг таклифларига асосланган Чингизхон ва Ўқтой қооннинг ислоҳотлари сабаб бўлган.

Елюй Чуцай фаолияти туфайли Шимолий Ҳиндистонга амалга оширилиши мумкин бўлган юришлар тўхтатилди, Хитойдаги урушларда қирғинларнинг олди олинди. У мўғул консерватив зодагонларининг қаршиликларига қарамасдан, маъмурийликка асосланган бошқарувларни ташкил этган. Натижада давлатда қонунлар устуворлиги таъминланиб, алоҳида сиёсий гуруҳларнинг жиноятларига чек қўйилди. Солиқ ислоҳотларида эса мўтадилликка амал қилиниб, бу ҳам хазина салмоғини меъёрида тутиб туриш, ҳам халқнинг оғир тўлов мажбуриятларидан сақлаб қолишга қаратилган. Шунингдек, Елюй Чуцай аҳоли зиммасидаги кераксиз ва ортиқча мажбуриятларни бекор қилиниши ёхуд камайтирилишига эришди.

Елюй Чуцайдан конфуцийлик таълимоти, тарих, география, этнография ва шеърийатнинг ривожига оид бир нечта

асарлар қолди. Ушбу асарларда Мўғуллар истилоси даври тарихи, айниқса, Марказий Осиё халқлари ҳаётига оид қимматли маълумотлардан иборатдир. Елюй Чуцай ижтимоий фанлар билан бир қаторда ўрта аср конфуцийлик таълимотининг йирик вакилларида бири бўлиб ҳисобланади. Олимнинг асарлари ўрта аср Шарқининг бадиий мероси намунаси, мўғуллар истилоси даври тарихини ёритувчи қўшимча манбалар сифатида аҳамиятлидир. Уларни ўрганиш, таржима қилиш ҳамда кенг жамоатчилик эътиборига ҳавола қилиш бугунги кунда ўрганилиши муҳим бўлган долзарб масалалардан бири бўлиб ҳисобланади.

Умуман олганда, биз йирик маънавий, ижтимоий ва сиёсий мерос соҳиби бўлган Елюй Чуцайнинг мол-дунё, манфаат, мансабга бўлган ҳар қандай интилишлардан холи ҳаёт йўлини бугунги кунда ҳам ибрат сифатида кўрсата оламиз. Зеро, инсонийликнинг ушбу жиҳатлари ҳар доим улуғворликларга бурканган бўлади.

## ФОЙДАЛАНИЛГАН АДАБИЁТЛАР РЎЙХАТИ

### ***I. РАҲБАРИЙ АДАБИЁТЛАР***

1. Мирзиёев Ш.М. Танқидий таҳлил, катъий тартиб-интизом ва шахсий жавобгарлик – ҳар бир раҳбар фаолиятининг кундалик қондаси бўлиши керак (Мамлакатимизни 2016 йилда ижтимоий-иқтисодий ривожлантиришнинг асосий якунлари ва 2017 йилга мўлжалланган иқтисодий дастурнинг энг муҳим устувор йўналишларига бағишланган Вазирлар Маҳкамасининг кенгайтирилган мажлисидаги маъруза, 2017 йил 14 январь). – Т.: “Ўзбекистон”, 2017. – 104 б.

2. Мирзиёев Ш.М. Таълим ва маърифат – тинчлик ва бунёдкорлик сари йўл // Миллий тараққиёт йўлимизни катъият билан давом эттириб, янги босқичга кўтарамиз. – Т.: “Ўзбекистон” НМИУ, 2017. – Б.26-40.

### ***II. МАНБАЛАР***

3. Баҳодирхон Абулғозий. Шажарайи турк / Масъул муҳаррир ва сўзбоши муаллифи Б.А. Аҳмедов. – Т.: Чўлпон, 1992. – 192 б.

4. Биография Елюй Чуцая в “Юань ши” (перевод) // в кн. Мункуев Н.Ц. Китайский источник о первых монгольских ханах (Надгробная надпись на могиле Елюй Чу-цая). Перевод и исследование. – М.: Издательство “Наука” Главная редакция восточной литературы, 1965. – С.185-201.

5. Бичурин (Иакинф) Н.Я. История первых четырех ханов из дома Чингисова. – СПб.: Типография Карла Крайя, 1829. – 440 с.

6. Juvaini, ‘Ala-ad-Din ‘Ata-Malik. The History of the World-Conqueror, in II vols. Tr. J.A. Boyle. – Cambridge: Harvard University Press, 1958. – 764 p.

7. Жувайний, Алоуддин Атомалик. Тарихи жаҳонгушо (Жаҳон фотиҳи тарихи) / масъул муҳаррирлар Ҳ.Болтабоев, М.Маҳмудов. – Т.: MUMTOZ SO‘Z, 2015. – 504 б.

8. Легенды и предания о Чингисхане // Чингисиана: свод свидетельств современников / Пер., сост. и коммент. А.Мелехина. – М.: Эксмо, 2009. – С.357-454.

9. Рашид-ад-дин. Сборник летописей. Т.1, кн.2. Пер. О.И. Смирновой. – М.-Л.: Издательство Академии Наук СССР, 1952. – 282 с.

10. Рашид-ад-дин. Сборник летописей. Т.3. Пер. с перс. А.К. Арендса. – М.-Л.: Издательство Академии Наук СССР, 1946. – 316 с.

11. Сун Лянь. Юань ши (хитой тилида). – Пекин: Чжунхуа шуцзюй, 1975. – 4678 б.

12. Сун Цзы-чжэнь. Стела на пути духа (шэнь-дао бэй) его превосходительства (гун) чжун-шу лина (начальника великого императорского секретариата) Елюй [Чу-цая] (перевод) // в кн. Мункуев Н.Ц. Китайский источник о первых монгольских ханах (Надгробная надпись на могиле Елюй Чу-цая). Перевод и исследование. – М.: Издательство “Наука” Главная редакция восточной литературы, 1965. – С.68-129.

13. The Secret History of the Mongols. Tr. F.V. Cleaves. – Cambridge and London: Harvard University Press, 1982. – 278 p.

14. Тогто. Цзинь ши (хитой тилида). – Пекин: Чжунхуа шуцзюй, 1975. – 2906 б.

15. Улуғбек Мирзо. Тўрт улус тарихи / Форс тилидан Б.Аҳмедов ва бошқ. тарж. – Т.: Чўлпон, 1994. – 352 б.

### ***III. АДАБИЁТЛАР***

16. Бартольд В.В. Туркестан в эпоху монгольского нашествия // Сочинения. Том I. – М.: Издательство восточной литературы, 1963. – 760 с.

17. Бартольд В.В. Рецензия на книгу: E.Bloch, Introduction a l’histoire des Mongols de Fadl Alah Rashid ed-Din (1910) // Сочинения. Том 8. – М.: Издательство “Наука” Главная редакция восточной литературы, 1973. – С.270-310.

18. Бокщанин А.А., Непомнин О.Е., Степугина Т.В. История Китая: древность, средневековье, новое время. – М.: Вост.лит., 2010. – С.165.

19. Всемирная история: В 6 т. / гл. ред. А.О. Чубарьян/. Т.2: Средневековые цивилизациии Запада и Востока / отв.ред. П.Ю. Уваров. – М.: Наука, 2012. – 599 с.: ил.

20. Грассэ Р. Империя степей. Атилла, Чингиз-хан, Тамерлан. Перевод Х.Хамраева. – Алматы, 2006. – 592 с.

21. Д'Оссон К. История монголов от Чингиз-хана до Тамерлана. Т.1 (Чингиз-хан). Пер. и пред. проф. Н.Козьмина. – Иркутск: Огиз – Восточносибирское областное издательство, 1937. – 252 с.
22. Иванин М. Икки буюк саркарда: Чингизхон ва Амир Темур (Тарж. А.Махкамов). – Т.: “Фан”, 1994. – 240 б.
23. Крадин Н.Н., Скрынникова Т.Д. Империя Чингис-хана. – М.: Вост.лит., 2006. – 557 с.
24. Кычанов Е.И. Жизнь Темучжина, думавшего покорить мир: Чингис-хан. Личность и. эпоха. 2-е изд., перераб. и доп. — М.: Издательская фирма “Восточная литература” РАН; Школа-Пресс, 1995. – 272 с.: ил.
25. Кычанов Е.И. Кочевые государства от гуннов до маньчжуров. – М.: Издательская фирма “Восточная литература” РАН, 1997. – 320 с.
26. Кычанов Е.И. История тангутского государства. – СПб.: Факультет филологии и искусств СПбГУ, 2008. – 767 с.
27. Митин В.В. Елюй Чуцай и его роль в системе управления Монгольской империи // Псковский военно-исторический вестник. Вып.2., 2016. – С.100-106.
28. Мункуев Н.Ц. Надгробная надпись на могиле Елюй Чу-цая – ценный источник по истории Монголии и Китая первой половины XIII в. // Китайский источник о первых монгольских ханах (Надгробная надпись на могиле Елюй Чу-цая). Перевод и исследование. – М.: Издательство “Наука” Главная редакция восточной литературы, 1965. – С.11-67.
29. Орзиев М.З., Латипов Ж.Л. Мўғуллар истилоси ва темурийлар даврида динлараро муносабат. – Бухоро: Дурдона, 2018. – 52 б.
30. Почекаев Р.Ю. Узурпаторы и самозванцы “степных империй”. История тюрко-монгольских государств в переворотах, мятежах и иностранных завоеваниях. – СПб.: ЕВРАЗИЯ, 2016. – 378 с.
31. Хўжаев А. Буюк ипак йўли: муносабатлар ва тақдирлар. – Т.: “ЎзМЭ” Давлат илмий нашриёти, 2007. – 280 б.

#### ***IV. ХОРИЖИЙ АДАБИЁТЛАР***

32. Allsen T. The rise of the Mongolian empire and Mongolian rule in north China // The Cambridge History of China. Vol. 6, Alien regimes and border states, 907-1368. – Cambridge: Cambridge University Press, 1994. – P.321-413.

33. Biran M. Kitan migrations in Eurasia (10<sup>th</sup>-14<sup>th</sup> centuries) // Journal of Central Eurasian Studies, Volume 3 (October 2012). – P.85-108.

34. Buell P.D. Historical dictionary of the Mongol World empire. – Lanham, Maryland and Oxford: The Scarecrow Press, Inc., 2003. – 336 p.

35. Franke H. The Chin dynasty // The Cambridge History of China. Vol. 6, Alien regimes and border states, 907-1368. – Cambridge: Cambridge University Press, 1994. – P.215-320.

36. Franke H. The forest peoples of Manchuria: Khitans and Jurchens // The Cambridge History of Early Inner Asia. – Cambridge: Cambridge University Press, 1994. – P.400-423.

37. Wittfogel K.A., Feng Chia-Sheng. History of Chinese Society Liao (907-1125) // Transactions of the American Philosophical Society, New Series, Vol.36 (Reprinted 1961). – Philadelphia: Lancaster Press Inc, 1949. – 752 p.

#### ***V. ИНТЕРНЕТ САЙТЛАРИ***

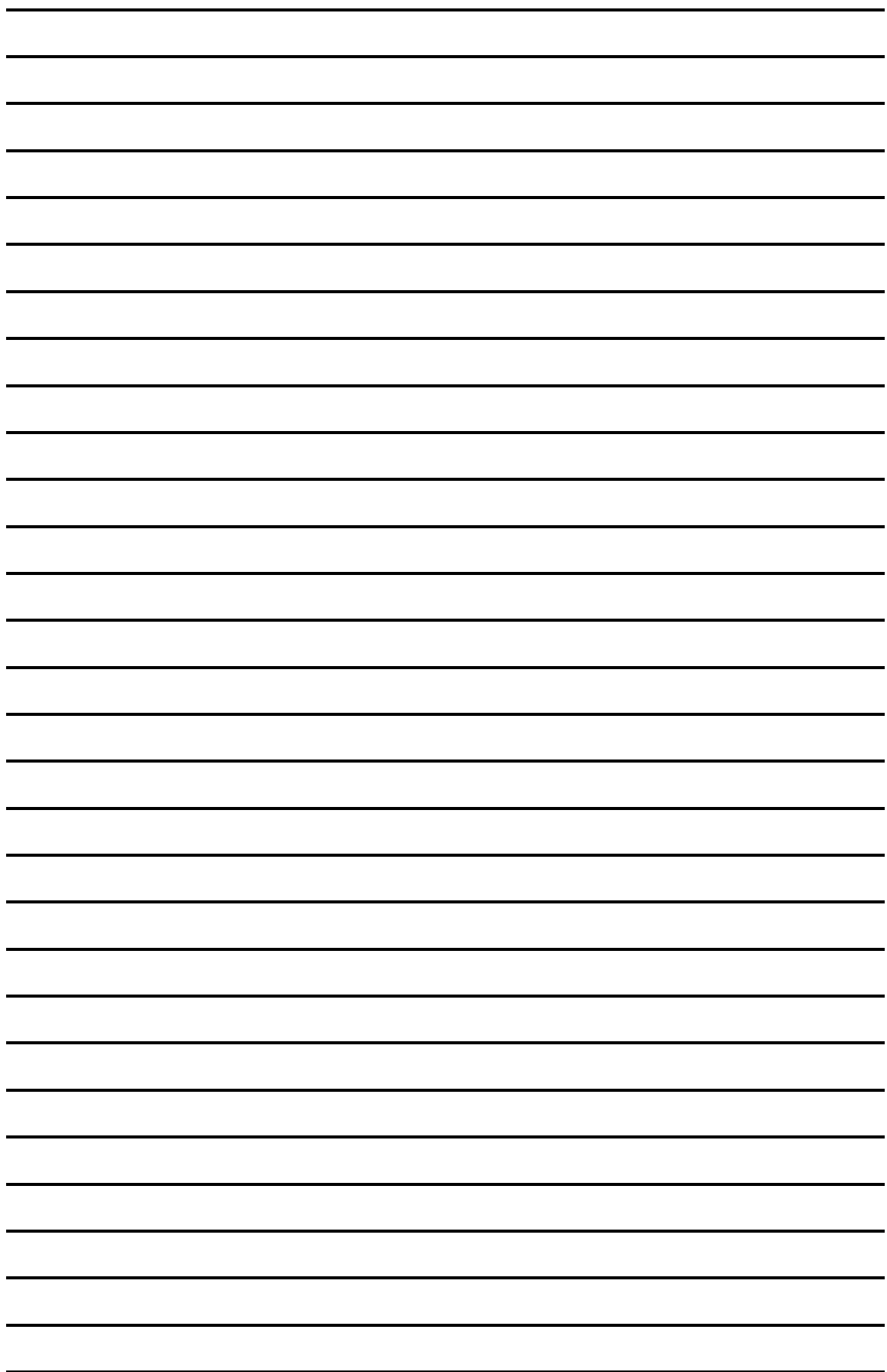
38. <https://contacthistory.com>

39. <https://ru.m.wikiquote.org>

40. <https://www.wikidata.org>

41. <https://zh.wikisource.org>

[illegible]



**ЖАСУР ЛАТИПОВ, САРДОР КЕНЖАЕВ**

**ЕЛЮЙ ЧУЦАЙ: МЎҒУЛЛАР  
ИМПЕРИЯСИНИНГ БУЮК МУТАФАККИРИ**

|                      |                     |
|----------------------|---------------------|
| <b>Мухаррир:</b>     | <b>Э. Эшов</b>      |
| <b>Тех.мухаррир:</b> | <b>Р. Толижонов</b> |
| <b>Мусахҳих:</b>     | <b>М.Шодиева</b>    |
| <b>Бадий раҳбар:</b> | <b>М.Сатторов</b>   |

**Нашриёт лицензияси № 022853. 08.03.2022.**

**Оригинал макетдан босишга рухсат этилди: 25.06.2022.**

**Бичими 60x84. Кегли 16 шпонли. “Times New Roman”  
гарнитуре 1/16. Офсет босма усулида. Офсет босма қоғози.  
Босма табағи 3 Адади 100. Буюртма №47**



**“БУХОРО ДЕТЕРМИНАНТИ” МЧЖ босмахонасида чоп  
этилди. Бухоро шаҳар Намозгоҳ кўчаси 24 уй  
Тел.: + 998 98 778 47 27**